

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 15 de diciembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.586



El presidente de la FES saluda a Cuevas tras la reunión.

A.S.

Gila Lorenzo afirma que la huelga general impedirá futuras inversiones

El presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, se mostró contrario a la convocatoria de una huelga general por parte de las centrales sindicales, señalando que este hecho podría perjudicar la llegada de las inversiones que posibiliten la creación de empleo. Gila, que mantuvo hace pocos días una reunión con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, afirmó que los compromisos adquiridos por el Gobierno para la integración europea obligan a las empresas a una

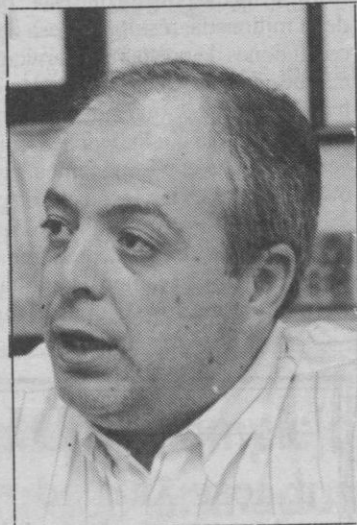
mayor competitividad, pero el Ejecutivo "debe prepararnos o, en caso contrario, si no nos prepararán a la fuerza".

Por su parte, la patronal propondrá por escrito a los sindicatos UGT y CC.OO. iniciar la negociación de la política de rentas, según dijo hoy José María Cuevas, quien se mostró escéptico sobre la contestación de las centrales a su petición en una asamblea ordinaria de CEOE, a la que asistieron más de 600 representantes empresariales. (Págs. 5 y 12)

Dimite el gerente del Complejo Hospitalario

Enrique Granados, gerente del Complejo Hospitalario, del que dependen los hospitales General y Policlínico, dejará su cargo a petición propia, cese que se puede producir hacia mediados del próximo mes de enero, según fuentes del Instituto Nacional de la Salud.

Mientras que se desconoce el nombre de la persona que le sustituirá, fuentes del Insalud piensan que Granados puede desempeñar algún otro cargo



Enrique Granados.

PEÑALOSA

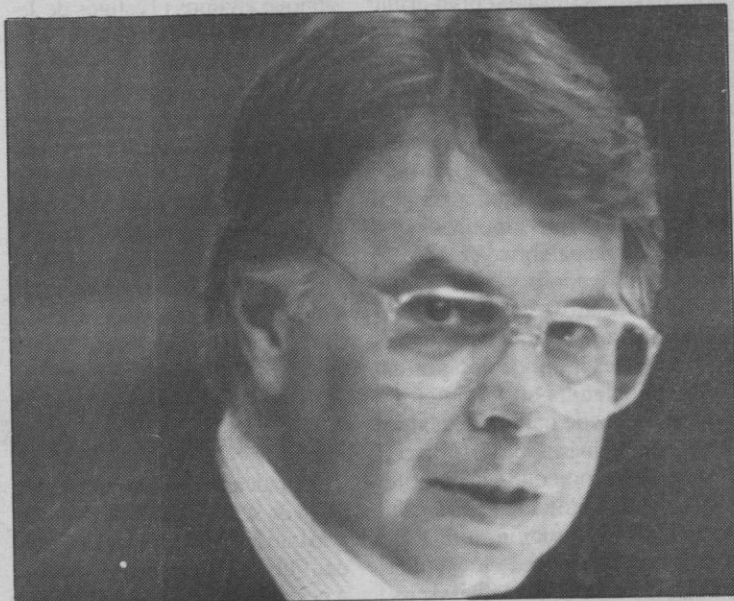
dentro de áreas de gestión hospitalaria.

(Pág. 3)

El Consejo Europeo permite afrontar el futuro con esperanza, según González

Felipe González dijo hoy en el Congreso que los resultados del Consejo Europeo de Bruselas "cierran un período de crisis psicológica", abierto con el referéndum danés, y "permiten afrontar el futuro con esperanza". El presidente del Gobierno intervino esta mañana ante el pleno para explicar el contenido del primer Consejo Europeo de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea, celebrado en Bruselas los pasados 10 y 11 de diciembre.

Por su parte, el presidente del PP, José María Aznar, pidió la recuperación del diálogo social y criticó la situación económica de España, "que necesita una profunda reforma de nuestras estructuras laborales".



Felipe González, más optimista que Aznar.

TELEFOTO EFE



Fernández Regalado ha anunciado la creación de un registro de centros sociales.

PEÑALOSA

La Junta presenta una normativa para regular los servicios

Un 15 % de residencias de la región no garantizan el bienestar de los usuarios

El jefe de inspección de Servicios Sociales de la Consejería de Sanidad, José Antonio Fernández Regalado, ha asegurado que cerca del 15 por ciento de los centros sociales de la región registran irregularidades en el cumplimiento de las garantías mínimas de bienestar de los usuarios, principalmente ancianos.

Las entidades que ofrecen en Castilla y León dichos servicios sociales deberán inscribirse en un registro regional y

atender a las exigencias establecidas en el decreto 109/93 del 20 de mayo. A partir de enero de 1995, aquellos cen-

tros que no contemplen las garantías de bienestar social requeridas por la Junta serán objeto de sanciones que van desde multas de 150.000 pesetas hasta el cierre de las instalaciones. En Segovia, las modificaciones a emprender han sido calificadas como "leves".

(Pág. 3)

AL DIA

5 Un 5,5 por ciento de la población española padece diabetes.

9 La Lonja instalará un sistema informático para financiarse.

12 El Índice de Precios al Consumo subió un 0,2 por ciento en noviembre.

14 Portugal y Francia bloquean la firma del acuerdo sobre el GATT

14 Asesinadas en Argelia doce personas de nacionalidad bosnia.

Pero ¿qué es una secta?

M. GUERRA

Cada vez con más frecuencia saltan a los titulares de los periódicos noticias casi siempre detestables sobre las "sectas". Por ello este término va cargándose de equivalencias tan negativas que corre el riesgo de ser usado como arma arrojadiza e incluso de desapa- recer del léxico. No obstante, despojado de sus connotaciones peyorativas, aquí lo empleo en atención a su expresividad, a su uso tradicional y porque me resisto a contribuir al empobrecimiento que supone la pérdida de una palabra o de uno de sus significados.

Con relativa frecuencia se tiene la impresión de que se habla o escribe de las sectas desconociendo su definición. Más no puede hablarse de algo sin saber qué es o, si se hace, será sin propiedad y, en este caso, colgándole una etiqueta a cualquier institución.

La definición de cualquier realidad supone el análisis de todos los seres integrantes de la misma, de todos los individuos de la misma especie. Las notas definitorias, enunciadas a continuación, han sido recogidas y como exprimidas tras el estudio de las 313 sectas de mayor implantación en España y generalmente en todos los demás países:

Un grupo autónomo.— Los miembros de cada secta forman un grupo autónomo o no sometido a una entidad o autoridad

superior. Su autonomía y el número más bien reducido de sus miembros facilita el talante sectario, al mando despótico del dirigente, el clima más o menos cerrado, axfisiante, las degradaciones ético-morales, etc.

No cristiano.— Y no lo son, aunque algunos (Testigos de Jehová, Mormones, etc.), se presenten como tales, por que no aceptan las verdades básicas requeridas para ser protestantes, a saber, la Sma. Trinidad y la divinidad de Jesús de Nazareth ni el bautismo como medio de adscripción a la comunidad cristiana. Tampoco aceptan la Biblia como fuente escrita de Revelación divina o, si la aceptan, no como la suprema; conceden el mismo valor, e incluso mayor, a los escritos de su fundador.

Proponer no imponer

Fanáticamente proselitista.— Tal vez sea el rasgo más visible y lo que hace que vulgarmente se califique a alguien como sectario a pesar de ser en sí mismo de los menos esenciales, pues afecta sólo al modo de comunicar a otros las propias creencias. Sin embargo, el proselitismo (otro término en desgracia) es bueno y hasta inevitable; malo si es fanático o fanatismo proselitista.

Como el fuego no puede dar luz ni dejar de calentar en la misma proporción de su energía, el convencido de algo y de su importancia decisiva para la felicidad de los demás no pue-

de no brindárselo. Pero hay que comunicarlo "proponiéndolo, no imponiéndolo" por la fuerza de la mercadotecnia moderna, de las técnicas de la psicología profunda e incluso de los recursos del control mental.

Expectante de un cambio maravilloso y próximo del mundo y del individuo.— Las sectas suelen anunciar la inminencia, ya del "fin del mundo" (Testigos de Jehová, etc.) y siguen anunciándolo a pesar del fallo repetido de las fechas prefijadas; ya de una era de paz y felicidad al estilo de la mitología Edad de Oro.

A veces ese estado de beatitud no es "colectivo", sino "individual", logrado mediante la autorrealización o el ejercicio de todas las fuerzas humanas, también de las ocultas de la mente humana, que convertirá a los individuos en super-hombres (Nueva Acrópolis, Iglesia de la Cienciología, etc.).

Por razones de brevedad he aquí otros rasgos: grupo de estructura piramidal, sin crítica interna, desentendido de la llamada "cuestión social", exaltador del esfuerzo individual, etc. La mutabilidad —también de su nombre— y la virulencia de las sectas, especie de sarpullido en el espíritu del hombre moderno, dificulta su definición. No sin razón han sido catalogadas como "el cáncer del año 2.000" por su desarrollo celular inadecuado.

Lo dejaron todo y te siguieron

COLABORADORES DE CRUZ BLANCA

He preparado una tienda y tengo el fuego encendido;/ he dejado en la vereda el paso viejo y dormido;/ y he subido a la montaña para buscar tus caminos./ No vengo huyendo del mundo —mi mundo hermoso y amigo—;/ no me refugio en lo fácil ni busco versos tranquilos;/ no me alejo de mis gentes, vienen las gentes conmigo./ Vengo a sentir en el rostro tu soplo sereno y limpio;/ vengo a esperar que amanezca para escoger tu rocío;/ vengo a dejar en el viento una esperanza y un grito./ Ven, Señor, ya en nuestras calles, llenas de prisas y ruidos,/

tenemos falsos profetas pregonando paraísos,/ donde no está tu justicia, ni tu verdad, ni Tú mismo./ Ven, Señor, que tu paz llueva en nuestros pozos vacíos./ Vuelve a acampar en la historia cada día que vivimos,/ y enséñanos a leer tu Palabra en nuestros signos./ Ven, Señor, y si tú quieres, sigue contando conmigo./ Yo te esperaré en la tienda y tendré el fuego encendido/.

Como todos los años les escribimos con motivo de la próxima Navidad. En estos momentos, cuando la Navidad ya comienza a ser algo cercano y nos empezamos a preparar para las fiestas, les recordamos que incluyan en

la celebración de estos días, tan entrañables para todos, a los grandes olvidados, a los que no pueden disfrutar estas fechas como tú lo haces.

Los colaboradores y amigos de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca solo les piden un esfuerzo y un recuerdo para todos los acogidos en su casa de la calle de Capuchinos. Sus donativos de Navidad se convertirán en los mejores regalos que nadie se puede imaginar.

Estamos seguros de poder contar con su generosidad un año más y los Hermanos de Cruz Blanca se lo agradecen de todo corazón. Para todos, gracias y los mejores deseos de paz y felicidad.

Tercio de Varas

Imagen de bancarrota

FERNANDO J. MUNIESA.

Hay días en los que la simple contemplación de un telediario o la lectura de los titulares de cualquier periódico nacional, traducen una imagen de bancarrota que atenta cruelmente contra la estabilidad emocional de los ciudadanos y contra cualquier esperanza de futuro en lo económico, en lo político y hasta en lo social.

Y aún más, esta desagradable percepción comienza a presentarse ya como una peligrosa constante que —si como sostienen algunas teorías prospectivas norteamericanas los estados anímicos y las previsiones individuales condicionan la dinámica del desarrollo a medio y largo plazo— puede conducirnos por sí sola a una auténtica quiebra del Estado.

Desayunarse el mismo día con que los ayuntamientos españoles computan un déficit superior a los dos billones de pesetas y que prácticamente se declaran en suspensión de pagos, o con que las instituciones bancarias han perdido su rigor y solvencia moral defraudando al fisco con facturas falsas y bolsas multimillonarias de dinero negro refugiadas en las famosas primas únicas. Seguir con que la Seguridad Social, además de recortar drásticamente la asistencia sanitaria, se considere incapaz de garan-

tizar en la práctica las prestaciones sociales; o con que las Fuerzas Armadas ya no son operativas por falta de presupuesto; con que la judicatura mantiene durante años en la cárcel a sujetos procesados que luego son absueltos, mientras concede permisos a presidiarios que éstos aprovechan para reincidir en el delito.

Continuar con que ETA alardea de haber cobrado un sustancioso rescate por la liberalización de Julio Iglesias para seguir chantajeando y matando impunemente; con que la educación es cada vez más cara y menos eficaz; con que las bandas urbanas se adueñan de las calles durante los fines de semana apuñalando transeúntes; o con que cada día se liquidan miles de puestos de trabajo y se aumenta en miles de millones de pesetas el déficit público.

Con que para trabajar en algunas Comunidades Autónomas hay que aprender idiomas; con que ni los políticos, ni las organizaciones empresariales y sindicales dan la talla; con que..., con que..., con que...

Va siendo demasiado, en efecto, para no perder la compostura y seguir dando la cara día a día, aún sabiendo que día a día nos la van a partir. Cada vez más fuerte.

PLAZA MAYOR

GALERIAS

P.M.C.

Parece que en la calle Real hay problemas graves con filtraciones de agua, y es posible, u obligado, que se ponga manos a la obra y que se tenga que levantar el pavimento de la calle para hacer una reforma en condiciones. Sería éste el momento, de hacerse así, de construir una galería de servicios, por la que se pudieran introducir, además de las tuberías del agua, los cables que ahora tanto afean las fachadas de los edificios. Pero, eso sí, habría que hacer la obra en condiciones, con seriedad y con responsabilidad; porque, cuando se me ocurre comentar que haría falta una galería como la que se construyó en la calle de José Zorrilla, me responden que ésta "no vale para nada". O sea que, después de la millonada, resulta que esa llamada galería de servicios no está en condiciones de prestar un "servicio" adecuado, como es debido. Lo que demuestra que aquí se hacen las cosas de cualquier forma, y a veces hasta por gentes que no tienen mucho conocimiento de Segovia ni contacto con la ciudad; vienen, miran, toman unas notas y realizan. La verdad es que eso lo podemos hacer cualquiera, pero una labor puramente técnica exige técnicos con conocimientos profundos del terreno sobre el que tienen que trabajar. Por eso, no sería extraño que a alguien se le ocurra ahora la idea de transformar el pavimento de adoquines de la calle de Cervantes para igualarlo con el resto de la calle... ¿Que ya lo han pensado? ¡Está visto que "no doy ni una"!

Lonja Agropecuaria de Segovia

C/ Sta. Catalina, 15. Teléfono 41 72 60 - Fax (911) 44 36 15

El próximo día 16, jueves, a las 11 horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Segovia, tendrá lugar la Asamblea General de la Lonja Agropecuaria de Segovia con el siguiente **ORDEN DEL DIA:**

- 1º) Informe del Presidente. Constitución, Asociación Nacional de Lonjas y Mercados de Origen.
- 2º) Naturaleza jurídica de la Lonja.
- 3º) Renovación de cargos.
- 4º) Demostración del nuevo sistema de Precios a través del Programa INTERLONJAS a cargo de DIFESA y la Asociación.
- 5º) Ruegos y Preguntas.

Dada la importancia de los temas a tratar para el futuro de la Lonja, le ruego su asistencia.

EL PRESIDENTE,
Fdo.: Nicéforo González González

AYUNTAMIENTO DE LOS HUERTOS

(SEGOVIA)

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento en sesión del día 14 de septiembre de 1993, el Proyecto de Delimitación de Suelo Urbano, redactado por D. Mario de Sousa Sancho, se somete a información pública por plazo de un mes contado a partir del día siguiente de la inserción de este anuncio, a los efectos de deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 15 de Diciembre de 1993.

EL ALCALDE

EDICTO

D. JOSE ARTURO FERNANDEZ GARCIA,
Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción
núm. 2 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en el expediente de dominio que se sigue en este Juzgado con el núm. 237/89, a instancia de D. JOSE YEPES ESCALERA, sobre inmatriculación de finca se ha acordado rectificar los Edictos dimanantes de dicho expediente en el sentido de que la institución "HOSPITAL ANTEZANA", no se halla extinguida en la actualidad, teniendo su domicilio social en calle Mayor, 46, de Alcalá de Henares (Madrid).

Dado en Segovia, a 18 de Noviembre de 1993.

E/

EL SECRETARIO

A partir de enero de 1995 todas las entidades de servicio y centros de carácter social de Castilla y León deberán estar inscriptos en un registro y contar con una autorización de la Junta que garantice las condiciones mínimas de bienestar de sus usuarios, según ha explicado en Segovia el jefe de inspección de Servicios Sociales de la Consejería de Sanidad, José Antonio Fernández Regalado. El representante de la Consejería de Sanidad ha afirmado que actualmente cerca del 15% de los centros de la región registran anomalías.



Fernández Regalado, en el centro, durante la presentación de la nueva normativa de la Junta. PEÑALOSA

Las residencias de ancianos de Segovia garantizan el bienestar de sus ocupantes

La Junta detecta irregularidades en el 15% de los centros sociales de la región

P. B.

José Antonio Fernández Regalado ha señalado esta mañana en Segovia que la mayoría de las anomalías registradas por la Junta en entidades y centros que ofrecen servicios sociales en la región son de carácter leves y fáciles de subsanar, entendiéndose por éstas carencias como la falta de agua caliente o de teléfono o la existencia de barreras arquitectónicas, según ha afirmado el jefe de inspección de Servicios Sociales.

Por lo que respecta "al estado de salud" de los centros situados en la provincia de Segovia, José Luis de la Iglesia, secretario técnico del Servicio Territorial de Sanidad, ha asegurado que apenas se encuentran defectos mínimos y detalles de fácil solución en alas instalaciones.

Un equipo coordinado por De la Iglesia, e integrado por un veterinario, un médico y un

representante de acción social está visitando los distintos centros sociales y residencias de la provincia, calibrando los defectos y las modificaciones que deberán realizar antes del 1 de enero de 1995 para no ser objetos de sanción de la Junta de Castilla y León. Hasta el momento, el equipo de inspección ha recorrido, 12 centros y prevé el examen de las residencias del INSERSO, instalaciones de APADEFIM, Hermanos de la Cruz Blanca y los distintos centros ubicados en La Lastrilla, en un futuro próximo.

Decreto de la Junta

Las inspecciones realizadas tienen como cometido informar sobre el decreto de la Junta 109/93 del 20 de mayo y la ordenanza reguladora del 1 de julio del presente año, por los que se establecen los requisitos que han de contemplar todos los servicios sociales que

garanticen el bienestar de sus usuarios, principalmente ancianos, y solventar las anomalías que actualmente ofrecen cerca del 15 por ciento de los centros de la región. Sin embargo, Fernández Regalado ha admitido que las exigencias de la Junta son mínimas. "Hemos puesto el listón bajo porque sino muy pocos centros podrían cumplirlas", señala.

La primera medida establecida por la Junta es la elaboración de un registro de centros, en el que deben inscribirse todos los existentes, así como los de próxima apertura. Asimismo, y para su funcionamiento, estos servicios requerirán una autorización del Gobierno regional.

De esta forma, la Consejería pretende contar con los elementos primordiales para conocer cuáles son las instalaciones existentes y sus características, algo que actualmente resulta difícil para el jefe de inspección de Servicios Sociales, quien ha aporta-

do dubitativo datos que oscilan entre 600 y 800 centros.

La Junta ha establecido un conjunto de sanciones para aquellos servicios que no cumplan a partir de enero de 1995 las exigencias señaladas. Las penalizaciones podrán ser valoradas por el delegado territorial de la Junta, Luís Pérez de Cossío, la directora general de Servicios Sociales, Cruz Rodríguez, o directamente por el consejero de Sanidad, José Manuel Fernández Santiago, ya se trate de sanciones leves, medias o graves, respectivamente. Una sanción considerada grave puede suponer el cierre del centro, según ha señalado Fernández Regalado, medida que según las informaciones ofrecidas por De la Iglesia no afectará a la provincia.

Por el contrario, la Junta también tiene previsto establecer acreditaciones que señalen la especial garantía de calidad e idoneidad para determinados centros.

Dos nuevas modalidades para los premios "Ciudad de Segovia"

F. DESCALZO

El Ayuntamiento ha aprobado las nuevas modalidades artísticas de pintura y de investigación histórica "Marqués de Lozoya" para el certamen anual "Ciudad de Segovia".

Se suman así a los premios de teatro y poesía que ya existen y que se convocan todos los años.

En total se han destinado dos millones y medio de pesetas para los premios. La convocatoria de pintura ha sido la mejor dotada, con un millón de pesetas, con 500.000 pesetas cuenta el de investigación histórica "Marqués de Lozoya", el de teatro y el de poesía.

Ayer presentó el concejal de Cultura, Maximiliano Fernández, las bases de los nuevos premios que se publicarán próximamente en el Boletín Oficial de la Provincia.

Fernández mostró su confianza en la dotación millonaria del premio de pintura como atracción para insignes firmas de las artes plásticas. Además del primer premio de un millón de pesetas se adjudicarán dos menciones honoríficas.

En cuanto a la composición del jurado, el titular de la Concejalía de Cultura señaló que estaría compuesta por personalidades relacionados con las Bellas Artes de la ciudad, aunque rehusó desvelar las identidades de sus integrantes.

Con las obras no premiadas se pretende organizar una exposición pictórica en la segunda quincena del mes de junio del próximo año.

El premio de investigación histórica, que se ha subtitulado "Marqués de Lozoya", versará sobre cualquier aspecto de la historia de la ciudad o de sus personalidades. El jurado que calificará esta modalidad lo compondrán relevantes personalidades del mundo de la cultura relacionadas con el estudio de la historia. Además del premio de 500.000 pesetas se podrán entregar dos accésits honoríficos sin dotación económica.

Igualmente, el concejal de Cultura explicó la intención del equipo de gobierno de realizar la entrega de premios de forma conjunta. Esta medida tiene como finalidad reducir los gastos de estos actos protocolarios.

Publicidad en el Acueducto

Sobre la instalación de publicidad en las inmediaciones del Acueducto, el edil no descartó su posibilidad, aunque dijo que se trata de "un tema delicado, que habría que sopesarlo mucho", pero en cualquier caso se haría, por supuesto, en el andamio.

De sus manifestaciones "a nivel personal" se desprende que se trataría de una buena medida económica para obtener una rentabilidad mediante la publicidad de empresas privadas interesadas en ayudar a la financiación de obras en los monumentos.

Dimite el gerente del Complejo Hospitalario, Enrique Granados

A.M.

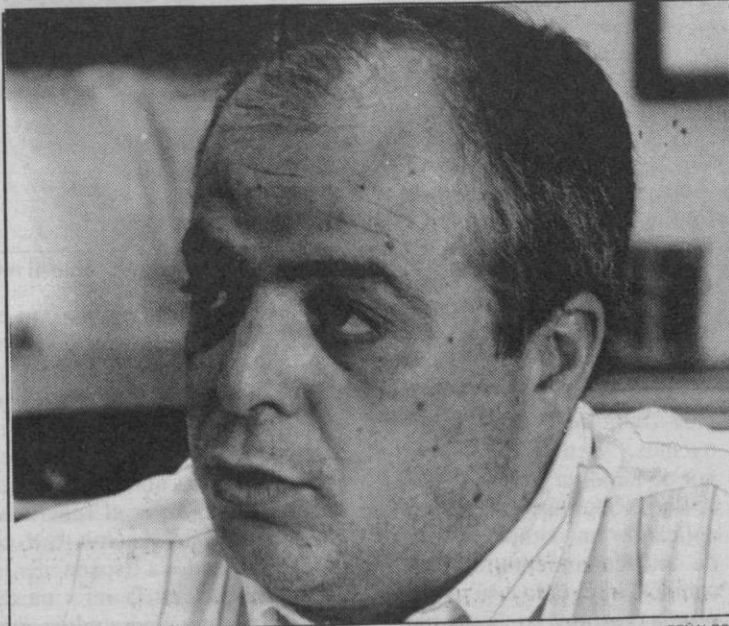
Enrique Granados dejará de desempeñar el cargo de gerente del Complejo Hospitalario — del que dependen los hospitales General y Policlínico —, a petición propia, según han asegurado a este periódico fuentes del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD).

De acuerdo con las mismas fuentes, el cese efectivo no se producirá hasta mediados del próximo mes de enero y su sustituto quedará nombrado a los cuatro o cinco días siguientes.

Aunque se desconoce si Granados va a desempeñar otro car-

go en los hospitales públicos, las fuentes del INSALUD piensan que es previsible que tenga alguna oferta dentro de las diferentes áreas de gestión, aunque no han especificado cuál, pero, en todo caso, sí que dan como seguro que Enrique Granados no volverá a su puesto de médico de urgencias.

Tampoco se descarta que, durante el primer trimestre del año, se puedan producir algunos cambios más de algunas jefaturas hospitalarias, lo que, en estos momentos, están negociando los responsables de la Dirección Provincial del INSALUD.



Enrique Granados seguirá en puestos de gestión hospitalaria. PEÑALOSA

Desaparece en la provincia el concepto "extrarradio telefónico"

Un nuevo sistema celular acercará el teléfono a todos los núcleos rurales

La implantación de la telefonía por acceso celular permitirá atender cualquier solicitud que se produzca en todo el ámbito de la provincia de Segovia, en las mismas condiciones que cualquier petición urbana, antes del 31 de diciembre de 1995.

AURELIO MARTIN

Fruto de un convenio entre la Compañía Telefónica, la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia, que prevé unas inversiones de 1.300 millones de pesetas, ha desaparecido el concepto de "extrarradio telefónico" y se acercará el teléfono a las áreas rurales en las mismas condiciones que cualquier petición urbana.

En algunos casos esto será posible gracias a la implantación de la telefonía por acceso celular, muy similar a la telefonía móvil, para la que en Segovia se ha reservado la numeración que comienza por el 12.

Antes, si no estaba constituida la correspondiente zona urbana telefónica, se consideraba como extrarradio y la instalación de un teléfono tenía un coste de 30.830 pesetas más IVA por cada fracción de 500 metros. Se daba la circunstancia de que la conexión de un teléfono en algún pequeño núcleo podría cos-



Autoridades y representantes de Telefónica, prueban el sistema.

tar entre 200.000 y 500.000 pesetas.

Primeras llamadas

El sistema ha sido presentado esta mañana a los diputados provinciales y medios de comunicación, en presencia del presidente de la Diputación, Atilano Soto;

del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío y del director provincial de Telefónica, Juan Pascual, entre otros.

El consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, Cesar Huidobro, y el alcalde de Pradales, José Benito Bartolo-

mé, han sido los destinatarios de las dos primeras llamadas que se han realizado a través de este sistema.

Según Soto, Segovia se encuentra a la cabeza de Castilla y León y de muchos puntos de España en el tema de las comunicaciones telefónicas, lo que se ha logrado con este convenio, "en el que la Diputación ha hecho un esfuerzo financiero e, incluso, ha invertido el dinero que no tiene", matizó.

Por su parte, Pascual aseguró que la cobertura de la telefonía celular estará garantizada en la provincia a través de 13 estaciones-base, de las cuales ahora funcionan cuatro, ubicadas en la capital, en el Alto de los Leones, en Pradales y en Carbonero el Mayor. A primeros de año, comenzarán a funcionar las de Cerezo de Arriba, Galíndez y Cuéllar y, entre el segundo y tercer trimestre, las de Valsaín, Madezuelo, Navas de San Antonio, Puente Viejo (en la N-VI), Ayllón y Los Angeles de San Rafael.

Del total de la inversión, la Junta ha aportado 150 millones de pesetas y la Diputación, 30 millones. A finales de año se calcula que se hayan instalado más de 300 teléfonos, muchos con el nuevo sistema.

Comunicación vía radio y sin postes

A.M.

La tecnología de acceso celular, llamada así porque el sistema de cobertura para la transmisión de la comunicación vía radio se asemeja a un entramado de células, evita la instalación física de postes telefónicos y de cable hasta el domicilio de los usuarios. Por este motivo se empleará para acercar el teléfono a las áreas rurales que, fundamentalmente por razones orográficas y de dispersión de población, son complejas y muy costosas en cuanto a las infraestructuras que precisan para su dotación.

La tarifa de conexión y de las llamadas es similar a las de cualquier instalación convencional. Desde la Central Digital Telefónica de Conmutación para abonados de Telefonía Móvil —que permite la conexión al resto de la red telefónica básica—, que en esta zona está ubicada en Madrid, la señal llega a la estación radio-base que da cobertura a la zona, utilizando transmisión vía radio o mediante un cable. Desde allí se reenvía la comunicación a los usuarios, que es recogida por una miniantena, ubicada en el adaptador.

Una emisora cercana y entrañable

M.G.

Hace casi seis décadas, Antonio Hernández Asiaín ponía en marcha una iniciativa por entonces más cercana a la magia que a la realidad.

Cuando en los primeros receptores de los segovianos que en 1934 disponían de ellos surgía la voz que anunciaba el indicativo de la emisora EAJ 64, comenzaba la historia de un medio de comunicación que forma parte ya por derecho propio de la historia de la ciudad.

Radio Segovia ha seguido durante seis décadas la vida cotidiana de una ciudad, acompañando en los momentos más tristes y más alegres de su historia a los segovianos. Voces como las de Cirilo Rodríguez, Consuelo Muñoz o Alfredo Matesanz, se incrustan de forma indeleble en la memoria histórica de muchos ciudadanos, que han conocido directamente a través de ellos los acontecimientos más importantes ocurridos en la capital. Desde este periódico, de compañero a compañero ¡FELICIDADES!.

La emisora decana de la radiodifusión en la provincia cumple hoy 59 años

Radio Segovia aplicará la más moderna tecnología digital en sus nuevos estudios

M.G.

Radio Segovia, "su emisora amiga" afronta en la actualidad el reto de incorporar la más moderna tecnología en sus instalaciones, cuando se celebra el 59 aniversario de su llegada como pionera de la radiodifusión en la provincia.

La emisora, integrada como asociada en la cadena SER, está en la actualidad realizando obras de adecuación de sus antiguos estudios, para instalar nuevos y sofisticados equipos que les pondrán en vanguardia de la tecnología radiofónica.

Luis Antonio Hernández, director de Radio Segovia, afirmó que el esfuerzo realizado en los últimos años por la emisora responde al compromiso de responsabilidad adquirido para con los segovianos. "La radio está siempre en un proceso de evolución continua, tanto técnicamente como a nivel de programación —dijo— y en nuestro caso, el esfuerzo de evolución va dirigido a mejorar a fin de nuestros oyentes, y en definitiva, en favor de Segovia".

Radio Segovia lleva ya un año aplicando un complejo sistema de almacenamiento digital de sonidos, integrado a su vez en la propia gestión de la empresa,



La emisora segoviana, ante el reto de su modernización.

que está siendo seguido con el máximo interés por el resto de emisoras privadas españolas.

"Durante todo el año nos han estado visitando ingenieros y directores técnicos de otras cadenas —explicó Luis Antonio Hernández— para ver el funcionamiento de este sistema, que es novedoso en toda España".

Asimismo, en la reforma de los futuros nuevos estudios, que

podrían comenzar a funcionar en un plazo de dos meses, se instalarán mesas de sonido digital y programas informáticos que permitirán una mayor comodidad a redactores y locutores, así como una mejor recepción y calidad del sonido.

Para Radio Segovia, el impulso que ha sufrido el panorama radiofónico provincial con la llegada de nuevas emisoras supone

un acicate para seguir trabajando. "Es lógico que lleguen emisoras a Segovia, y tendrán que llegar todavía más para completar el espectro radiofónico —afirmó el director de Radio Segovia— pero la calidad y profesionalidad de todos los que trabajamos en esta emisora nos hace afrontar el futuro con ilusión, porque todo esto es bueno para Segovia".

El presidente de la FES se reunió por espacio de tres horas con José María Cuevas

Gila Lorenzo: "De nada sirve crear presión si luego no hay confianza para invertir"

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila Lorenzo, expresó su rechazo a la convocatoria de huelga general prevista por los sindicatos para enero, afirmando que "de nada sirve crear presión si luego nadie va a invertir". Gila mantuvo una reunión con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, en la que se trataron todos los aspectos de la actual situación de crisis en la economía española.

M.GALINDO

A lo largo del encuentro con Cuevas —en el que también estuvieron presentes los miembros de su comité ejecutivo y el presidente de la comisión de relaciones laborales de CEOE, Juan Jiménez Aguilar— Carlos Gila Lorenzo expuso al presidente de la patronal la problemática que atraviesa la provincia.

Asimismo, Cuevas y Gila analizaron de forma somera las medidas previstas por el Gobierno sobre la reforma de la contratación laboral, la situación europea y la iniciativa del presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Jacques Delors sobre la creación de empleo.

El presidente de la FES calificó el diálogo mantenido con Cuevas como "muy positivo", afirmando que el máximo responsable de la CEOE es "una de las personas más informadas de España" en lo que se refiere a temas económicos.

En la reunión se analizaron los compromisos adquiridos por España tras su integración en la Unión Europea, destacando la necesidad de incrementar la competitividad para adecuar las estructuras empresariales al mercado europeo.



Carlos Gila y José María Cuevas, durante la reunión.

A.S.

"El mundo empresarial español está atravesando una crisis fortísima —dijo Gila— y para asumir los compromisos adquiridos, debemos estar preparados, y si el Gobierno no nos prepara, nos van a preparar a la fuerza".

Por su parte, José María Cuevas afirmó que la nueva regulación laboral "es un paso importantísimo para el reflotamiento de empresas con graves apuros económicos".

No a la huelga

Otro de los asuntos debatidos en la reunión fue el anuncio de los sindicatos de una huelga general para el próximo mes de enero. Para el presidente de la

FES, el recurso de un paro general "no va a solucionar el problema". "Una huelga general no es lo mismo hoy que hace cuatro años —dijo— porque en este momento, con las nuevas posibilidades de movimiento de capitales, los inversores decidirán invertir en lugares con baja conflictividad y que ofrezcan seguridad y confianza".

Carlos Gila afirmó que los empresarios son los únicos que pueden crear empleo, reclamando una mayor protección por parte del Gobierno.

"De nada sirve crear presión para cambiar la reglamentación laboral —afirmó el presidente de la FES— si luego nadie invierte. Un economista famoso

dijo una vez que 'puedes llevar el caballo al lago, pero no obligarle a que beba', y en este sentido o todos nos hacemos más competitivos, o nos vemos abocados al fracaso".

Carlos Gila pidió a los sindicatos que respeten el derecho de aquellas personas que quieran trabajar y decidan no secundar la huelga, criticando la labor de los llamados piquetes informativos. "Igual que el derecho a la huelga existe el derecho al trabajo —dijo el presidente de la FES— y el que quiera trabajar, que trabaje, pero después la acción de los piquetes informativos resulta más coactiva que informativa, lo cual va en perjuicio del propio trabajador".

Tímidos indicios de recuperación

M.G.

Pese al sombrío panorama económico trazado por Cuevas y Gila durante su entrevista, a lo largo de la misma también se apuntaron algunos tímidos indicios de recuperación económica, que sin llegar a ser esperanzadores, hacen que comience a verse "luz al final del túnel".

"Llevamos tres años con una grave crisis, pero en economía estas circunstancias son cíclicas —afirmó Gila— con lo que confiamos que esta tendencia se invierta y empezar a ver síntomas de recuperación".

Algunos de los indicios de la recuperación económica fueron apuntados por Gila, como la bajada de los tipos de interés, el equilibrio de la peseta frente al resto de las divisas europeas y mundiales, y la regulación laboral prevista por el Gobierno.

En este último aspecto, los empresarios se encuentran "expectantes" ante la aparición del reglamento que regule el decreto ley sobre el mercado de trabajo. Dentro de ese marco de inquietud empresarial, José María Cuevas alentó a los empresarios segovianos a que sigan trabajando con ilusión, sobre todo pensando en que los indicadores económicos apuntan a que a mediados del próximo año se prevé un impulso en la reactivación económica española.

Educación e información, claves fundamentales para el tratamiento de la diabetes

M.G.

La necesidad de una mayor información al enfermo diabético y la creación de cauces para una adecuada educación diabetológica fueron algunas de las soluciones apuntadas por el doctor Luis Felipe Pallardo Sánchez, vicedecano de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid, en la conferencia inaugural del curso de formación médica continuada organizado por el Colegio Oficial de Médicos de Segovia.

El doctor Pallardo Sánchez, que disertó sobre "Control metabólico de la diabetes y complicaciones vasculares" destacó la relación que existe entre un correcto control metabólico de la enfermedad y las complicaciones crónicas que la diabetes condiciona en el paciente.

Para el vicedecano de la Facultad de Medicina de la UAM, el control de la diabetes lleva aparejado una disminución de

los problemas relacionados con las deficiencias vasculares, bien sea a nivel de la retina, del riñón o los grandes vasos sanguíneos, con complicaciones miocárdicas o arterioescleróticas.

Ante un numeroso público, que llenaba el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, Pallardo Sánchez explicó algunas de las terapias más efectivas para el control diabetológico; así como la correcta utilización de la insulina.

Prevención

Con respecto a la prevención de esta enfermedad, el doctor Pallardo no fue demasiado optimista aunque se refirió a ciertos aspectos que pueden ayudar a paliar o disminuir las posibilidades de ser un enfermo diabético.

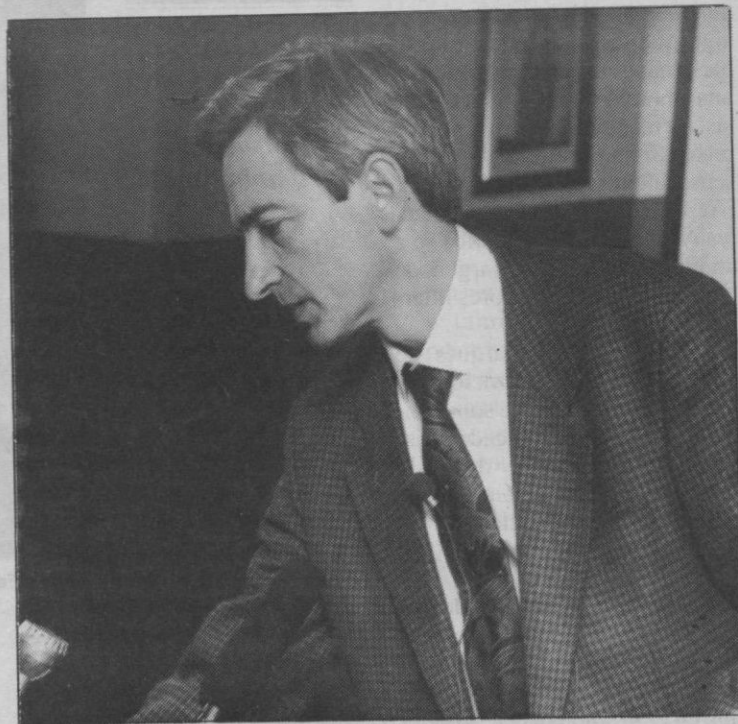
"Hay dos tipos de diabetes; —dijo el especialista— una que aparece a partir de los 30 ó 40 años, en personas con problemas de obesidad y con antecedentes familiares, y en este sentido una

de las formas de tratar de evitar en parte esta enfermedad es trabajar sobre el control del peso. En los pacientes con factor hereditario, tenemos oportunidad de encontrar marcadores para prevenir la enfermedad, pero en la práctica clínica no existe esa posibilidad aún".

Luis Felipe Pallardo también hizo referencia a la trascendencia social que esta enfermedad tiene en España, donde aproximadamente entre un 3 y un 5 por ciento de la población sufre de diabetes.

Asimismo, sobre el tratamiento de la enfermedad en el país, Pallardo señaló que su control es similar al del resto de países europeos, significando la necesidad de una mayor información a los diabéticos y de arbitrar cauces para una adecuada educación diabetológica.

Entre los asistentes a esta primera conferencia del curso de formación continuada se encontraba el presidente de la Organi-



El doctor Pallardo, en un momento de la conferencia.

PEÑALOSA

zación Médica Colegial, José Fornés, que destacó esta iniciativa como "uno de los pilares fundamentales de los colegios de médicos".

"La gente exige cada vez mayor calidad y eso te obliga a tra-

tar de mejorar diariamente en el ejercicio de la profesión —dijo—, por tanto la formación, junto a la exigencia de reglas éticas y deontológicas, son dos aspectos básicos para cualquier profesional de la medicina".

DE VIÑAS Y VIÑEROS

Más de ocho mil marcas diferentes de vino hay registradas en la geografía nacional

Para Carlos Falcó, el empresario debe estar "a las duras y a las maduras"

Llegó a Segovia Carlos Falcó para hablar de vinos, de sus vinos. Se reunió con sommeliers, camareros, restauradores, empresarios de hostelería, y entabló diálogo sobre tintos y blancos, sobre crianzas, viñas y viñedos. Tras el trabajo profesional departió con un centenar largo de invitados, incluidos políticos, militares, directores de banco. Las relaciones públicas funcionaron.

JOSE M^o MARTIN

Se llevó a efecto ayer la presentación de los vinos que lucen la etiqueta "Marqués de Griñón". Presidiendo el acto destacaba Carlos Falcó y Fernández de Córdova, ingeniero agrónomo por la Universidad de Lovaina y miembro de las academias de gastronomía española e internacional, Champagne y Borgoña.

El marqués de Griñón, grande de España y título que poseen menos de tres centenares de españoles, plantó las primeras variedades de uva Cabernet Sauvignon en su finca de Malpica de Tajo. En 1989 construyó en los terrenos de su propiedad una nueva bodega subterránea dotada de aire acondicionado y control de humedad. Junto a la bodega, se procede a la restauración de un edificio del siglo XVIII que albergará una sala de cata para 200 personas, un comedor para 60 invitados y habitaciones para los huéspedes.

La producción de este noble viticultor se calcula en unas 300.000 botellas, que se distribuyen en mercado de Europa, EE.UU., Canadá y Australia. Hasta dónde puede favorecer al vino español la entrada en vigor del mercado único europeo es algo que está aún por comprobar: "hasta la fecha nos facilita una libertad de movimientos de las mercancías que en tiempos pretéritos no teníamos. El consenso alcanzado con el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) va a ampliar también el margen de maniobra a los operadores internacionales".

En opinión del marqués de Griñón dicha liberalización favorece a los países que son competitivos, "como le sucede a España con los vinos" y donde la relación calidad-precio puede beneficiar la exportación.

Privilegio y monopolio

En el caso particular de los caldos de Carlos Falcó, comenzaron a comercializarse fuera de las fronteras nacionales antes que en el propio país de producción, "hasta que pudimos entrar con fuerza en la restauración española". A su juicio "salir fuera es importante porque enseña a competir", entendiéndose que las situaciones de "privilegio o de monopolio" son peligrosas en cualquier sector.

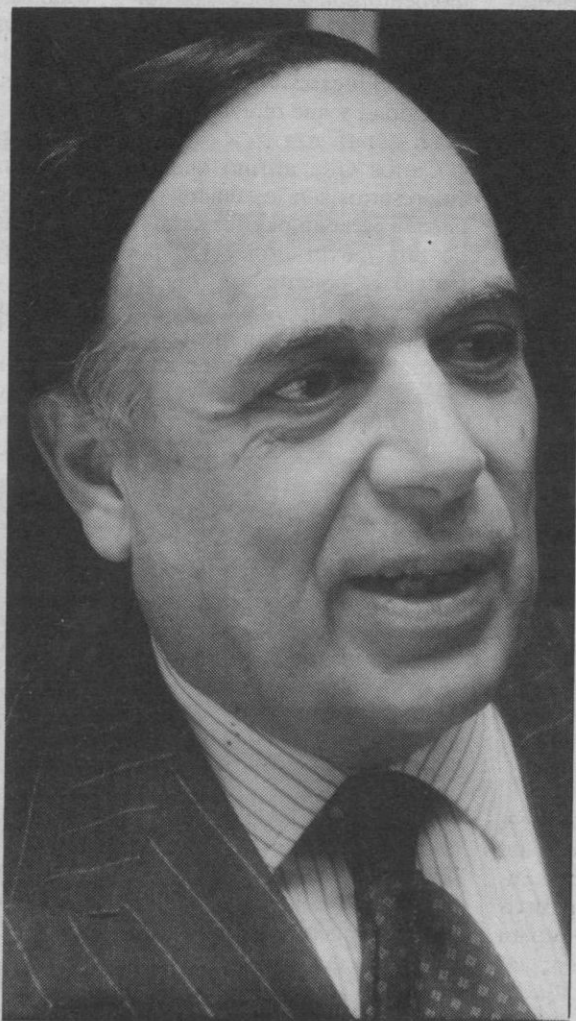


Carlos Falcó se reunió en Segovia con hosteleros y empresarios.

PEÑALOSA

"Algunos predecían que cuando abrieran las fronteras al comercio exterior, España iba a ser invadida por otros vinos. Pero nada de esto ha sucedido"

"Nos movemos en un sector que por lo general se encuentra descapitalizado y, como cualquier actividad moderna, precisa de inversiones importantes. Sobre todo la renovación de viñedos, que es la asignatura pendiente"



Carlos Falcó, marqués de Griñón.

PEÑALOSA

"Curiosamente la devaluación de la peseta está ayudando mucho a comercializar y competir en el exterior, al mismo tiempo que favorece la entrada masiva del turismo"

"El mercado único europeo nos facilita, al menos por el momento, una libertad de movimientos de mercancías que hasta ahora no teníamos, mientras que el acuerdo del GATT ampliará ese comercio supranacional"

La crisis económica —que aparece en cualquier rincón—, afecta también al gremio vitivinícola, "que no es más que el reflejo del mal momento que atraviesa la restauración en España. Las propias empresas han acertado sus presupuestos en comidas de restaurantes y todo el mundo se está apretando el cinturón".

Considera, sin embargo, que también esa situación tiene una

parte positiva, "porque ahora nos fijamos más en los costes y procuramos eliminar todo aquello que no sea necesario para obtener una calidad mejor".

Ello no significa que como empresario no sienta preocupación por la recesión económica, "porque la crisis es bastante fuerte y en materia gastronómica afecta más, como es mi caso, a los productos de precios medios

altos". De cualquier forma, reclama para cualquier industrial una gran dosis de esperanza: "Es difícil concebir la figura de un empresario sin la de un hombre ilusionado por algo ya que, en caso contrario, no se entendería de la producción de vino cuando se tarda entre ocho y diez años en poner a la venta, aceptando el riesgo económico que ello conlleva para su comercialización".

Hay que esperar tiempos mejores

Pregunta.— ¿Es plato de buen gusto ser empresario en la España de hoy?

Respuesta.— Es evidente que en las épocas de bajo ciclo económico es más sacrificado. Desde luego, muy pocos se lanzan ahora a crear negocios. Pero si se quiere ser empresario en el sentido más estricto del término hay que saber estar a las duras y a las maduras, hay que aguantar el bache y esperar tiempos mejores.

P.— ¿Existe preocupación porque puedan llegar ahora caldos de los países de la Unión Europea más baratos que los españoles?

R.— España está abierta a la importación de caldos europeos y de otros países terceros desde hace años, cuando en 1991 se suprimieron los aranceles. Algunos predecían que esto iba a suponer una invasión de vinos extranjeros, sobre todo franceses, pero no ha ocurrido porque en materia vinícola la evolución del consumidor es lenta y, en cada caso, suele estar apegado al vino de su tierra.

P.— ¿Por qué esa queja constante de los empresarios sobre las cargas fiscales, de la no evolución económica o de medidas laborales insuficientes?

R.— Todos los reajustes gubernamentales afectan a cualquier tipo de producción. Todo lo que sean cargas directas o indirectas sobre la industria repercute en el coste final del producto. A ello hay que añadir que tenemos que competir con países que a lo mejor no tienen esas mismas cargas. Tenga en cuenta, además, que nosotros nos movemos en un sector que por lo general se encuentra descapitalizado y, como cualquier actividad moderna, precisa de inversiones importantes, tanto en la renovación de viñedos, que continúa siendo una asignatura pendiente, como en el terreno de las bodegas y la comercialización.

P.— ¿Existen motivos, pese a lo dicho, para el optimismo?

R.— Es cierto que la situación actual tiene muchos indicadores desfavorables, por ejemplo, el dato del aumento del paro que nos entristeció ayer. Sin embargo, hay otros que no son tan pesimistas, como es curiosamente la devaluación de la peseta, que ayuda mucho a nuestra competitividad en el exterior de nuestros productos, al mismo tiempo que favorece la entrada masiva del turismo.

P.— ¿Qué número de productores de vino hay en España?

R.— Sin total certeza sobre el dato, tenemos no menos de 8.000 marcas. Un número excesivo, por cuanto el acceso al mercado es cada vez más restringido. Las grandes marcas que cuentan con medios publicitarios se imponen en la competencia, mientras los productores modestos, lo tienen cada vez más difícil. La tendencia general apunta hacia una reducción de marcas.



VILLA DE CUELLAR

Se creará un grupo de trabajo que estudie los recursos y alternativas de la comarca

El Consistorio solicita del INEM la aprobación del proyecto del módulo de promoción y desarrollo

La Comisión de Gobierno celebrada el pasado lunes aprobó por unanimidad solicitar del Instituto Nacional de Empleo (INEM) la aprobación de un módulo de promoción y desarrollo. El objetivo final de este proyecto, que ha sido presentado, es crear un grupo de trabajo que estudie los recursos de todo tipo de la comarca y ofrecer nuevas alternativas al desarrollo de la zona.

S. GUIJARRO

Este módulo estaría formado por un total de 12 personas de las cuales tres serían auxiliares, ocho titulados medios y superiores y un director, que podría ser el de la nueva Escuela Taller que tiene solicitada el Ayuntamiento, aunque son dos proyectos totalmente distintos de tal manera que el INEM podría aprobar la escuela solicitada y no el módulo de promoción y desarrollo.

El proyecto cuya aprobación ha solicitado el Ayuntamiento tendría una duración aproximada de dos años y medio y un presupuesto cercano a los 100 millones de pesetas. Su ámbito de actuación sería el de todos los pueblos de la provincia de Segovia que pertenecen a la Comunidad de Villa y Tierra, con una población de 20.225 habitantes.

Según el proyecto presentado, el periodo de funcionamiento sería el comprendido entre el 1 de enero de 1994 y el 1 de julio de 1996, aunque todo parece indicar que no se iniciará a principios de año.

Los miembros de este módulo formarán un equipo multidisciplinar en el que estarán incluidos jóvenes inscritos en el paro con formación en temas económicos, naturales o industriales, entre otros.

Durante el periodo de vigencia del módulo, este equipo deberá estudiar todo tipo de recursos de la zona: naturales, histórico-artísticos, socio-económicos, forestales, agrícolas, industriales, ganaderos, comerciales y turísticos, y posteriormente analizar las posibilidades de desarrollo y ofrecer las mejores alternativas. También se estudiarán las posibilidades que ofrecen los programas de desarrollo europeo.

El estudio estaría a disposición de todas las instituciones y personas interesadas, ya que tendría un enfoque eminentemente práctico.

Subvenciones

La Comisión de Gobierno se dio por enterada de una serie de



El Ayuntamiento deberá realizar el inventario de bienes municipales en el plazo de nueve meses.

S. GUIJARRO

subvenciones concedidas por la Diputación Provincial, entre las cuales figuran una de 10 millones procedentes del Fondo de Cooperación Local y otra destinada a realizar el inventario de bienes municipales. Este trabajo deberá llevarse a cabo en un plazo de nueve meses y cuenta con un presupuesto total de dos millones y medio de pesetas, sufragados por la Diputación, Junta y Ayuntamiento.

También se dio cuenta a la comisión de una ayuda de 766.000 pesetas concedida por la Diputación para realizar la refundición de las normas subsi-

subvenciones concedidas por la Diputación Provincial, entre las cuales figuran una de 10 millones procedentes del Fondo de Cooperación Local y otra destinada a realizar el inventario de bienes municipales. Este trabajo deberá llevarse a cabo en un plazo de nueve meses y cuenta con un presupuesto total de dos millones y medio de pesetas, sufragados por la Diputación, Junta y Ayuntamiento.

Tras el informe de la Policía Local, la comisión decidió situar en la zona señales prohibitivas de aparcamiento y solicitar a los vecinos que coloquen individualmente en las cocheras placas municipales de vado permanente.

Hacienda

En el apartado de hacienda la comisión aprobó la relación de gastos e ingresos nº 16. La partida de gastos ascendió a algo más de siete millones de pesetas, siendo los apartados más impor-

blica por un puesto de libros durante las navidades, la liquidación del tercer trimestre de 1993 por el suministro de agua potable y alcantarillado, la concesión de diversas ayudas sociales a personal del Ayuntamiento por una cuantía de 258.000 pesetas y la liquidación de subvenciones a entidades locales menores correspondientes al año 1992.

La comisión aprobó también la concesión de diversas gratificaciones a funcionarios por trabajos extraordinarios realizados en las fiestas patronales y San Miguel, limpieza de la Plaza Mayor los días de mercado, y el aparejador municipal por la dirección técnica de las obras de la avenida Camilo José Cela.

Asimismo, fue aprobado un complemento de productividad por especial rendimiento en la implantación del sistema informático. De este complemento se beneficiarán 10 funcionarios de los servicios administrativos y 12 policías locales.

Otros asuntos

El órgano de gobierno municipal aprobó un gasto de 2.165.308 pesetas por la construcción de ocho fosas sépticas para enterramiento de cadáveres de animales. Estas obras fueron subvencionadas por la Junta de Castilla y León.

La comisión también estudió la distribución de los puestos del mercado para 1994, y aprobó la ocupación de 321 metros cuadrados en la Plaza Mayor, el establecimiento de 40 puestos de venta y la aprobación del precio público por dicha ocupación.

El órgano de gobierno municipal aprobó, en su última reunión, un gasto de 2.165.308 pesetas por la construcción de ocho fosas sépticas

diarias de planeamiento urbanístico. Estos trabajos tienen un presupuesto de 5.100.000 pesetas y en su financiación participan la Junta, con algo más de tres y medio, y el Ayuntamiento con una cantidad igual a la subvención concedida por la Diputación. El plazo para realizar este trabajo finaliza el 31 de diciembre de 1995.

Otro de los puntos tratados fue la solicitud de los vecinos de la calle Bartolomé de la Cueva 11, para regular los aparcamientos en esa zona. Con anterioridad estos vecinos habían planteado al Ayuntamiento el problema surgido en unos terrenos privados para el aparcamiento incontrolado de vehículos que impedía en muchos casos la utilización de sus cocheras. Este caso

tantos los relacionados con distintas obras en los colegios públicos y con el convenio firmado con el INSERSO para ayuda domiciliaria a personas necesitadas.

Los ingresos ascendieron a 1.264.000 pesetas correspondientes a diversas subvenciones de la Diputación para cultura, deportes y feria comarcal de 1993.

En cuanto a subvenciones por obras realizadas en el conjunto histórico, fue aprobada una del 75 por ciento del impuesto sobre la construcción en la calle de San Pedro, y rechazada otra en la calle de Cogeces por no estar contemplada esta subvención cuando se realizó la obra.

También fueron aprobadas la solicitud de ocupación de vía pú-

Otros asuntos

S.G.

Otro de los puntos estudiados fue la contestación al recurso contencioso administrativo interpuesto por la ONCE por el impuesto municipal del kiosco correspondiente a los años 1992 y 93, que ascendía a 60.000 pesetas cada año. Según informó el alcalde estaba en discusión el carácter benéfico-social y empresarial de la ONCE, y la comisión aprobó llegar a un entendimiento con la organización de ciegos y reducir ese impuesto a 30.000 pesetas.

La Comisión de Gobierno realizó dos informaciones urbanísticas. La primera a petición de Eugenia Arranz Cerezo, relativa a la construcción de un edificio entre la avenida de Los Toros, calle Pinto y camino del Calvario.

La comisión informó favorablemente el proyecto presentado, con las prescripciones señaladas por la comisión de patrimonio relativas a la retirada de las figuras geométricas proyectadas en la fachada del edificio.

Estudio de detalle

La segunda información urbanística fue solicitada por la empresa Mariano Rico S.L., que presentó una propuesta de edificación de viviendas, locales y garajes en la calle Valduhertos 15, antigua fábrica de muebles Malva.

La Comisión de Gobierno informó a la empresa constructora de la necesidad de realizar un estudio de detalle que marque la alineación posterior y el retranqueo, así como el señalamiento de rasantes posterior e interior. También deberá realizarse una ordenación de volúmenes.

La idea general de la comisión respecto a la propuesta de edificación presentada es que el edificio proyectado tiene exceso de volumen.

Respecto a obras mayores la Comisión de Gobierno concedió licencia a Luis Gómez Sanz para rehabilitar parcialmente un local en el camino del Cementerio destinado a taller mecánico y a José María Gutiérrez para vivienda unifamiliar, local para bar y sótano en la calle del Palacio nº 32.



Las localidades de Abades y Torrecaballeros son algunos de los pueblos que forman parte de la asociación Segovia-Sur.

JUAN MARTIN

Las organizaciones agrarias temen que éste acabe con la agricultura y la ganadería

El desarrollo rural debe ser un complemento de la actividad agraria

La puesta en marcha de iniciativas en el medio rural para llevar a cabo lo que se ha venido en denominar Desarrollo Rural debe ser un complemento de la actividad agraria, y deben ser los propios agriculto-

res los que las promuevan, según las conclusiones obtenidas ayer en la mesa redonda sobre "El desarrollo del sector agrario en Segovia Sur" organizada por la Asociación Segovia-Sur. En ese mismo marco

representantes de tres Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS), COAG, ASAJA y UPA manifestaron su temor a que este Desarrollo Rural acabe con la agricultura y la ganadería.

CONSUELO HERRERO

Organizada por la Asociación para el Desarrollo Rural Segovia Sur se celebró ayer en el CE-NEAN de Valsain una jornada en la que se analizó las perspectivas del desarrollo de Segovia Sur y el desarrollo del sector agrario en esta zona de la provincia.

Los representantes de las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS) que acudieron al debate coincidieron en el péximo futuro que se espera para la actividad.

El coordinador regional de COAG, Gregorio de la Fuente, manifestó que el medio rural segoviano está excesivamente envejecido y falto de un relevo generacional lo que le hace prever un futuro negro a la actividad agraria en esta zona. "Los que vivimos en el medio rural vemos cómo se está descomponiendo", añadió.

Manifestó su desconfianza hacia el Desarrollo Rural, entre otras cosas, porque en contadas ocasiones las iniciativas que se ponen en marcha se realizan por los que viven en el medio rural,

ya que el 90 por ciento de los proyectos se originan en los despachos.

Al igual que posteriormente lo hiciera en el transcurso de la mesa redonda Manuel Sanz Gil, presidente regional de ASAJA y el secretario de Desarrollo Rural de UPA, Juan Ignacio Senovilla, De la Fuente apuntó que el Desarrollo Rural debe ser un complemento de la actividad agraria y deben ser los agricultores y los ganaderos los que pongan en marcha, promuevan y participen en las iniciativas para este Desarrollo.

Vida agraria

Manuel Sanz Gil fue rotundo al afirmar que "queremos vida agraria en el mundo rural". Su visión del futuro de los agricultores y ganaderos fue más optimista, aunque aseguró que parece no existir voluntad política para que estos sectores de la economía siga funcionando.

Por su parte, el secretario de Desarrollo Rural de la Unión de pequeños Agricultores (UPA), Juan Ignacio Senovilla, analizó el cambio radical que ha supues-

to para la agricultura española la entrada en la Europa Comunitaria. Afirmó que el Desarrollo Rural es la respuesta dada por Europa al problema social que están empezando a sufrir los agricultores y que hoy en día existe una política agraria de abandono de la producción y que las Administraciones no están potenciando el entrar en el Desarrollo Rural.

Senovilla instó a que el Desarrollo Rural sea una política más del desarrollo agrícola y manifestó que este desarrollismo rural pasa por aprovechar los recursos propios de cada zona (caza, pesca...) además de su agricultura.

Los representantes de la Administración, regional y nacional, fueron más optimistas sobre el futuro que se avecina.

Juan María Iriarte, jefe del Servicio Territorial de Agricultura mantuvo que no se puede hablar de un Desarrollo Rural sin agricultores y ganaderos. "Nos interesa el desarrollo de las explotaciones agrícolas y ganaderas y todo lo que se vaya gestando, como programas anexos,

turismo rural u otras alternativas, será para aquellos que se queden en el camino y quieran permanecer en el medio rural".

Iriarte apuntó, entre las medidas para este desarrollo como puede ser la comercialización industrial de los productos agropecuarios, la capacitación profesional de la población e instó a los presentes a que la Escuela de Capacitación Agraria que tiene Segovia se utilice plenamente para programas de formación de esta población.

Por su parte, Angel Ballesteros, director provincial de Agricultura, aseguró que la agricultura está en plena evolución, no en crisis y apuntó como medida para el desarrollo del sector agrario el control de la cadena agroalimentaria, desarrollando el sector agroindustrial para incrementar el valor de los productos de la zona. Igualmente pidió un cambio de mentalidad a la gente del campo, para que sean los jóvenes los que trabajen la tierra y que ésta pase a ser propiedad de quienes la trabajan, no de los padres jubilados o de los que viven en Madrid.

Programas Leader

C.H.

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur, constituida en julio de 1992, la conforman actualmente un total de 56 ayuntamientos además de diversas entidades y personas, que conociendo las características socioeconómicas de la zona de Segovia Sur ven en el compromiso social e institucional la clave para el desarrollo rural integral.

La Asociación pretende servir de núcleo de convergencia y representación de todos sus asociados interesados en el desarrollo integral de la zona con el objetivo global de su desarrollo integral, a través entre otros medios, de la participación en el programa "Leader" de la Comunidad Europea.

La iniciativa comunitaria "Leader" (relación entre actividades de desarrollo de la economía rural), apoya el desarrollo de las comarcas situadas en las regiones menos desarrolladas de la Comunidad Europea o zonas rurales de otras regiones. Su objetivo es demostrar la posibilidad de impulsar el desarrollo de las comarcas rurales, mediante un enfoque integrado, concebido a nivel local con participación de la población afectada, a través de sus instituciones y organizaciones representativas que se constituyen en Grupos de Acción Local.

"Leader II"

A primeros de enero entrarán en vigor los nuevos Fondos Estructurales de la Comunidad Europea con cargo a los que se pondrá en marcha el segundo programa "Leader".

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur espera poder participar en estos nuevos programas "Leader". Para ello, durante la jornada celebrada ayer en Valsain se presentó un esquema de medidas para el desarrollo rural de esta zona. Medidas que se basan en cuatro ejes centrales: Articulación territorial de un espacio atractivo; conservación de los recursos naturales y del paisaje, una actividad económica diversificada y suficiente y una población rural capacitada y activa.

HOSTAL - RESTAURANTE



EL SEXMO

Ctra. de Segovia-Valladolid, km. 87
Teléfonos 56 20 62 / 56 20 63

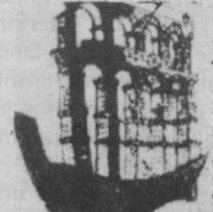
¡LA BODA DE ENSUEÑO!

Al contratar tu banquete de boda,
el viaje de novios TOTALMENTE GRATIS

A Canarias o Sudamérica

TABANERA LA LUENGA
(Segovia)

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

CURSOS

El Badminton ya ha cubierto todas sus filas

J.M. MARTIN

El próximo domingo se va a desarrollar en Segovia una de las sesiones del V curso de arbitros y entrenadores de deportes autóctonos, organizada por la Federación Regional de este deporte y sus delegaciones provinciales, que cuenta con el patrocinio de la Dirección General de Deportes de la Junta.

El citado curso comenzará a las diez horas en el centro familiar "Nuestra Señora del Carmen", en la C/ Alfonso VI, 37. Este mismo día también se llevará a efecto el curso en Avila y Aranda de Duero, el día 14 de enero será en Valladolid y el 16 en Toro.

Badminton

El Ayuntamiento de Segovia, a través del Patronato Deportivo Municipal, va a llevar a efecto un curso de monitores y árbitros de badminton, que será impartido por el director técnico de la Federación Nacional del citado deporte.

Una muestra del interés que ha despertado el curso la da el hecho de que nada más abrirse la inscripción quedó cubierto en número de plazas, cincuenta, que estaban disponibles. Este interés ha llevado al Patronato a organizar un segundo curso, que se llevará a efecto en fechas aún sin señalar.

La colaboración entre el ente municipal y la Federación Española de Badminton ha comenzado con fuerza, ya que tras los cursos señalados es casi seguro que se dispute en Segovia el Campeonato de España de Veteranos. Es el badminton un deporte que tiene un gran número de practicantes y que en Segovia —sin que se sepa por que—, no era apenas conocido.

VOLEIBOL

Perdieron frente al líder, pero luchando

Alcázar Caja Segovia mantiene su nivel ascendente en la Liga

En su desplazamiento a Valladolid, donde jugó frente al líder, el C.P. Alcázar Caja no pudo conseguir nada positivo. El pronóstico era claramente favorable al Zorrilla y sólo en el último juego hubo cierta igualdad.

JAVIER M. MESA

No entraba en los pronósticos que el equipo segoviano, que ya ha conseguido dos victorias en la liga, lograra puntuar en su tercer desplazamiento de la temporada. El rival era el líder Zorrilla, equipo favorito en el grupo, y el pronóstico no hizo más que confirmarse.

En el primer set hubo excesivos fallos de ataque en el conjunto visitante. El dominio de la red por parte de los jugadores vallisoletanos fue total, y en ese lugar es donde habitualmente se ganan los puntos.

No cambiaron mucho las cosas en el segundo juego. La recepción en los saques no era buena, y ello propiciaba que el Alcázar tuviera muchas dificultades para que los colocadores pudieran trabajar. Se continuó sin remate y los de casa ganaron muy fácilmente.

Dado que el encuentro se había puesto muy difícil, Marian Rueda, entrenadora del equipo segoviano, pide a sus jugadores que arriesguen en todas sus acciones. Ello da un buen resultado y tras ir perdiendo por 11-7, pasó a dominar el marcador por 11-13, llegando a tener un balón de set. Se perdió la ocasión y los de casa supieron aprovechar al máximo las suyas.

Fue el tercer set el más interesante e igualado del parti-



Sigue mejorando el juego del Alcázar Caja.

JUAN MARTIN

do y donde se pudieron observar cómo van mejorando en sus acciones los nuevos jugadores del Alcázar. Seguro que

el próximo sábado, frente al representante de Burgos en el Serichol, el triunfo se quedará en casa.

FICHA TECNICA

Polideportivo "Huerta del Rey"

Zorrilla 3-Alcázar Caja Segovia 0

Parciales: 15-4, en 22 minutos; 15-2, en 17 minutos y 16-14, en 35 minutos.

ALINEACIONES: ZORRILLA: Martín, Marcos, Díez, Gutiérrez, Cocho, García, equipo inicial, Herguedas, Soria y Soto.

ALCÁZAR CAJA SEGOVIA: Vigil, Matarránz, Fernando Hernández, Gómez, Manzano, Uñón, equipo inicial, y Jerónimo.

ARBITROS: Fernández y Guemes, de Valladolid.

CICLISMO

Pedro Delgado, en el Centro Regional de Medicina Deportiva

A.S.

Próxima a comenzar la temporada ciclista, los corredores intentan buscar de nuevo su forma física. Un grupo de estos, entre los que se encontraba Pedro Delgado, pasaron ayer por el Centro Regional de Medicina Deportiva de la Junta, donde se sometieron a distintas pruebas orgánicas, a fin de evaluar sus fuerzas y observar en el estado que se encuentran tras el descanso.

Melchor Mauri, José M^o Jiménez, de Banesto, y Ramón García España, de Artiach, también se sometieron a la realización de pruebas, y volverán al centro en el próximo febrero a fin de comprobar su evolución en estos inicios de los entrenamientos pre temporada.

MONTAÑA

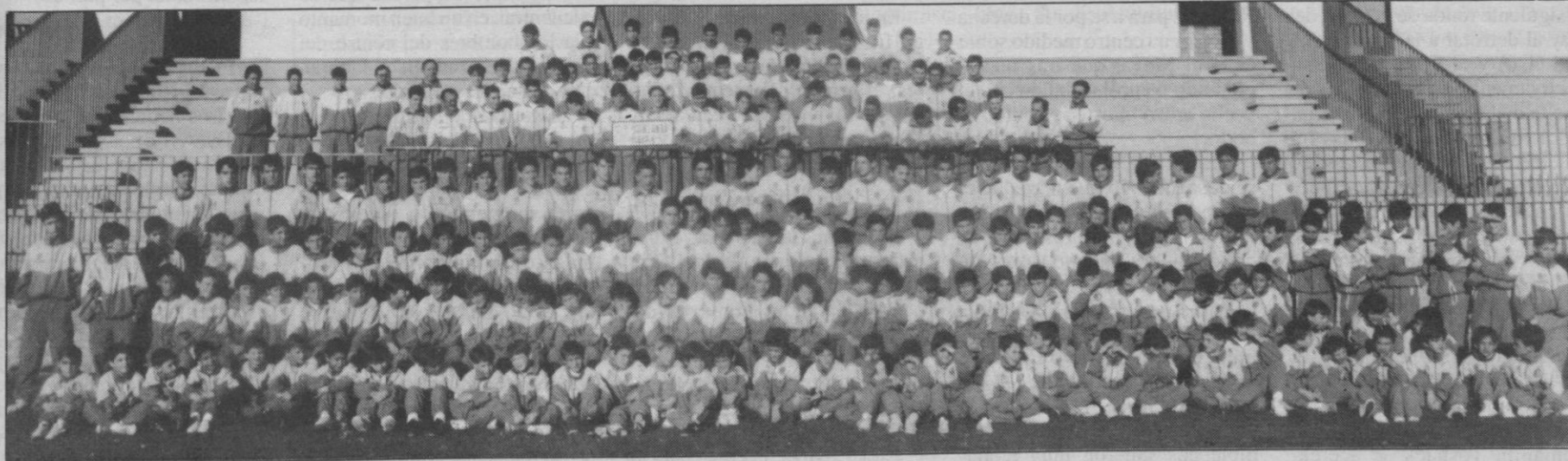
Belén en las cumbres de Navafría

A.S.

Las buenas gentes del Grupo de Montaña "El Nevero" han organizado para el próximo domingo 19 de diciembre, la subida del tradicional belén a la cumbre de "El Nevero", en Navafría. La salida de Segovia, Plaza Oriental, será a las 9 horas y se realizará en vehículos particulares.

Todos los asistentes a dicho acto serán obsequiados con turrón y demás productos de las fiestas navideñas, al tiempo que se cantarán villancicos. El belén estará expuesto durante todo la presente semana en la sede del grupo. Las figuras han sido construidas por los socios de la entidad y podrán visitarlo cuantas personas lo deseen.

Quintanar, más que un club



Cada temporada el C.D Quintanar presenta en sociedad a los casi dos centenares de jugadores que, desde las categorías iniciales hasta juvenil, tienen ficha con el club. En más de una ocasión, dialogando con el presidente del club, Francisco Maroto, mostraba su satisfacción, "que a la vez es preocupación", porque en cada comienzo de temporada los jóvenes jugadores —niños

en muchos casos—, pudieran contar con un equipo e iniciarse como deportistas.

Son muchas las temporadas que el club segoviano lleva trabajando en el campo, siempre difícil, de la base, y cientos los jugadores que por él han pasado y que en muchos casos, tras su etapa de formación, fueron a nutrir filas de equipos de superior categoría.

El pasado domingo, en el campo de La Albuera, lugar donde nuestro fotógrafo Juan Martín recogió la instantánea, un grupo tan espectacular de jóvenes deportistas dejó constancia de que cuando existe ilusión —y los directivos del equipo "amarillo" la tienen en grandes dosis—, se puede mantener una trayectoria tan brillante como la del Club Deportivo Quintanar.

FUTBOL

El uruguayo Héctor Núñez, nuevo entrenador del Valencia

Valencia (Efe).— Héctor Núñez, entrenador uruguayo que ayer mantuvo conversaciones con el Valencia para entrenar al equipo, ha afirmado hoy que sólo queda plasmar en un contrato el acuerdo alcanzado con el club hasta el próximo 30 de junio.

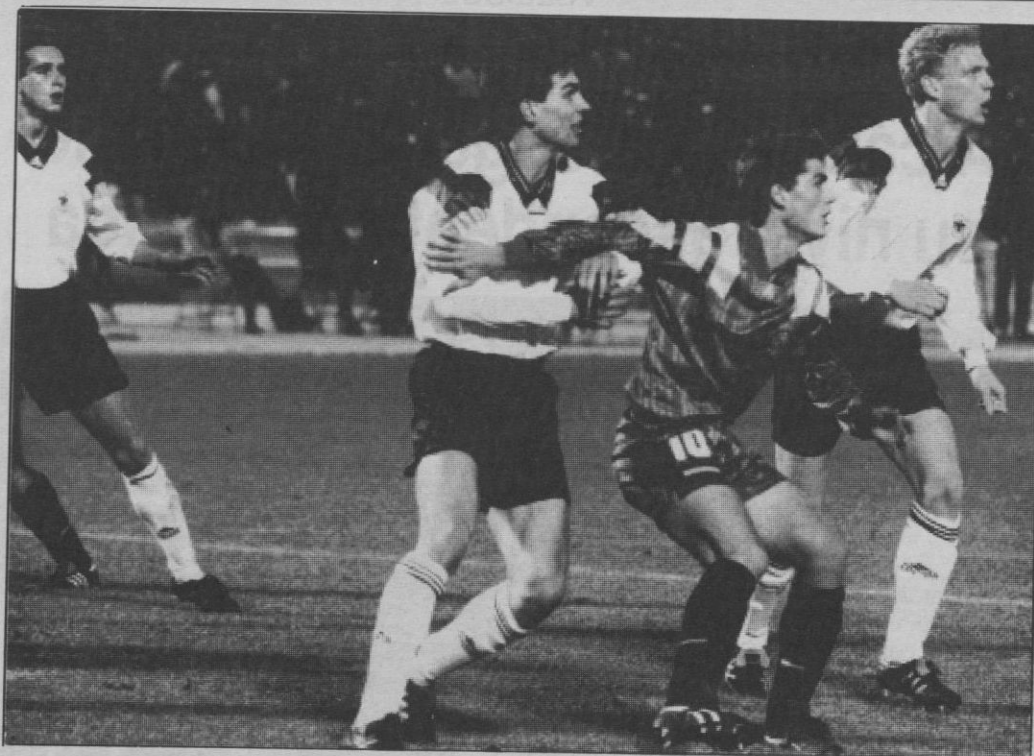
En declaraciones efectuadas en la mañana de hoy a Radio Nacional en Valencia, el técnico, conocido en los ambientes futbolísticos como "El Palomo", dijo que estaba "loco de la vida" por entrenar al Valencia y que viajará acompañado de su preparador físico, Sergio José Tejera.

Héctor Núñez Bello, nacido en Montevideo el 8 de mayo de 1936, insistió en que el contrato es hasta el 30 de junio. "Luego, si me quieren renovar, seré más caro", apostilló.

Como futbolista, llegó a España en 1959 para jugar en el Valencia, club en el que debutó el 3 de mayo de aquel año en un encuentro de Copa entre el Córdoba y el Valencia, disputado en el campo del Arcángel y en el que su equipo ganó por tres goles a dos con dos tantos del uruguayo.

Jugó en el Valencia como extremo derecha seis temporadas completas, desde la 59-60 a la 64-65, en las que disputó 121 partidos de liga, con 29 goles marcados y tras su etapa valencianista actuó en el Real Mallorca y el Levante UD.

Como entrenador debutó en el Calvo Sotelo de Puertollano, en la temporada 70-71, y posteriormente dirigió, entre otros, al Rayo Vallecano y al Atlético de Madrid.



El centrocampista del Atlético de Bilbao, en un lance del encuentro.

TELEFOTO EFE

La selección sub'21 resolvió el partido en la segunda parte

3-1. Julen Guerrero, artífice del triunfo español ante Alemania

España concluyó esta fase en la primera plaza del grupo e invicta, tras derrotar a Alemania con un gol de Acosta y dos de Julen Guerrero, de nuevo providencial, que sirvieron para remontar un marcador adverso por un temprano tanto de los germanos.

Córdoba (Efe).— Javier Clemente alineó a un equipo prácticamente inédito, con jugadores debutantes, como Marcos Vales y Castaño, y otros que hacía tiempo que no actuaban con la selección sub'21, casos de Prieto y Kiko.

Julen Guerrero salió en un principio con vocación de enlace con Kiko, pero ni el bilbaíno ni el jerezano del Atlético pudieron sorprender a

Klos en sendos disparos.

Poco antes de llegarse al cuarto de hora, Nerlinger se encargó de materializar, con un preciso testarazo, la única oportunidad de la que dispuso el equipo alemán. Este gol no hizo sino asentar aún más a los germanos, que, muy bien ubicados en el centro del campo, impidieron a España llegar a las inmediaciones del área rival. En la primera internada de

Velasco por su banda derecha, Julen Guerrero dio la igualada a España a los diez minutos de la reanudación. El tanto dio un aire distinto a la selección española. Jugó con más rapidez y tuvo más opciones ante la cobertura germana.

Los alemanes, necesitados de la victoria, tuvieron que abrir líneas y España encontró unos huecos por los que creó peligro continuamente, y gracias a los cuales Julen Guerrero volvió a dar muestras de que es el alma del equipo con otro gol, a la vez que Acosta, que había sustituido a Castaño, sentenciaba la victoria a poco del final.

Sevilla y Betis se clasificaron para la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey

Sevilla (Efe).— El Sevilla y el Betis se clasificaron ayer para la siguiente ronda de la Copa del Rey al derrotar a la Real Sociedad (1-0) y al Ejido (2-1), respectivamente, en los partidos de vuelta de la quinta eliminatoria.

La Real Sociedad apenas inquietó al Sevilla, que se clasificó con menos problemas, después de encarrilar la eliminatoria en Anoeta con el empate a tres. Ambos equipos estuvieron muy equilibrados en los primeros 45 minutos, con mucho juego del centro del campo y poco peligro ante las porterías.

Al Sevilla, que le valía el empate inicial, dejó que los hombres del técnico galés John Benjamin Toshack se acercasen a las inmediaciones de su terreno de juego, pero allí, con pocos efectivos, no fueron capaces de superar a la férrea defensa local.

La Real Sociedad, con ganas y fuerza en la zona media del campo, por contra, dejó algunos

huecos para el contragolpe blanco, lo que fue aprovechado por Rafa Paz para irse por la derecha y ofrecer un centro medido sobre Gabriel Moya, que tras un espléndido control de balón con el pecho cruzó el esférico ante Alberro.

Tras el gol, la Real Sociedad se descentró, lo que hizo que el equipo de Luis Aragonés en los últimos cinco minutos de partido empujara mucho sobre la portería donostiarra.

Por su parte, el Real Betis cumplió el trámite copero y eliminó al Polideportivo Ejido, de la Segunda División B, en un mal partido que registró cuatro expulsiones y en el que los verdiblanco salieron muy relajados tras vencer en el encuentro de ida por 1-3.

En la segunda mitad, a los 7 minutos, se adelantó en el marcador el Polideportivo Ejido, lo que hizo reaccionar a los jugadores locales que remontaron el partido con dos goles del azerba-

yano Kasumov, el primero de penalty.

En los últimos minutos el juego fue brusco y desembocó en las expulsiones de tres jugadores; el propio delantero azerbaiyano y los visitantes Guijarro y Cisco, además del técnico visitante Eduardo Gómez "Lalo".

Osasuna-Zaragoza

Pedro María Zabalza, entrenador de Osasuna, declaró ayer que a pesar del gol de ventaja que el Zaragoza conserva del partido de ida de la Copa del Rey este equipo "lo tiene tan complicado" como el suyo para clasificarse, porque un tanto "no es demasiada ventaja".

Para Zabalza, la clave para el encuentro de vuelta de la quinta eliminatoria, que se juega hoy en el estadio El Sadar de Pamplona, es "mantener la portería a cero y jugar sin prisa".

"Un gol del Zaragoza —que valdría doble— nos obligaría a meter tres a nosotros, por lo que

tenemos que sujetar bien a sus tres puntas, que parece que se encuentran en un buen momento y a los hombres del centro del campo que también colaboran con el ataque", explicó.

El Real Zaragoza, por su parte, que ha obtenido siete de los últimos ocho puntos en la Liga, espera aprovechar hoy el excelente momento de juego que atraviesa para pasar a la siguiente eliminatoria. El partido, que se disputará a partir de las 20,30 horas, será dirigido por el eolegiado riojano Marín López.

Otro choque interesante será el que protagonizarán el Lleida y el Logroñés. El conjunto riojano se presenta como principal favorito, ya que en el partido de ida jugado en Las Gaunas venció por 3-1.

La jornada copera de hoy se completará con los partidos Oviedo-Toledo, Villarreal-Español, Eibar-Mérida y Badajoz-Yeclano.

BALONCESTO

113-90. El Taugrés, líder del grupo A en la Copa de Europa

Vitoria (Efe).— El Taugrés Vitoria se encaramó al ganar al KK Godel macedonio a la primera posición del grupo A de la Copa de Europa, empatado a puntos con el Croatia Insurance y el Smelt Olimpia esloveno. El equipo vasco se impuso con toda clase de facilidades al KK Godel Rabotnicki macedonio por un abultado 113-90 después de un partido sin historia en el que los locales sacaron provecho de la debilidad defensiva y falta de juego interior de sus rivales.

El equipo de Manel Comas cimentó su victoria en el trío formado por Pablo Laso, quien dio dieciocho asistencias, el croata Velimir Perasovic, que acabó con 37 puntos, y el alero Santi Abad, autor de 28 puntos y con nueve rebotes en su haber.

El control del rebote defensivo por parte del hispano-puertorriqueño Ramón Rivas, bien secundado por el estadounidense Ken Bannister, permitió a los locales lanzar el contraataque, dirigido siempre por un Pablo Laso pletórico que, una vez más, hizo gala de su gran velocidad en el juego.

Liga Europea

El equipo de baloncesto del FC Barcelona afronta hoy (20,30 hras) en el Palau Sant Jordi, frente al campeón griego Olympiakos, el partido más decisivo para su futuro en la presente Liga Europea.

El equipo que dirige Aíto García Reneses, con tres victorias y dos derrotas en las cinco jornadas que se han disputado, recibe al líder del grupo A y único equipo invicto de los dieciséis que participan en la máxima competición continental.

El Olympiakos tiene, además, la mejor defensa de los dos grupos europeos (59,9 puntos de media por partido) ante la que el Barcelona se presenta como el mejor ataque del grupo (85 puntos de media por partido).

Copa Korac

El Estudiantes recibe hoy al Maccabi israelí en la Copa Korac. Los hebreos se impusieron en Tel-Aviv por tres puntos de diferencia sobre los colegiales, así que un triunfo por un margen mayor también es objetivo de los madrileños. Si ambos acabasen los octavos de final igualados la diferencia de puntos se convertiría en el juez. El partido comenzará a las 19,30 horas (La 2).

En esta misma competición, el Caja San Fernando se enfrenta al Paok de Salónica en Grecia, en una cancha que José Alberto Pesquera, técnico del conjunto andaluz, considera que es un "auténtico infierno".

Por su parte, el C.B. León recibe al Antibes francés, en un partido crucial para ambos equipos. Por último, el NatWest necesita vencer hoy al Trieste italiano en su cancha.

Pedro Almodóvar se ha lanzado de nuevo a la conquista del éxito con la nueva película de su filmografía "Kika", que sin duda cosechará records de asistencia de público aunque, si se toman en consideración las poco favorables críticas, quizá acabe por estrellarse, y no precisamente en el firmamento.

INMA TAPIA

Almodóvar, de la misma manera que posee seguidores fervientes, también cuenta por miles sus detractores. Será discutible su buen o mal cine, pero lo que no admite duda es su capacidad para saberse vender, y eso ya entraña un gran talento.

El hoy director de cine con fama internacional abandonó su trabajo de empleado de banco para trasladarse a Madrid cuando todavía era adolescente. Su meta era trabajar y estudiar en la capital de España, aunque más de una vez ha dicho que vivir le ocupó todo su tiempo y que tenía que sacar de donde fuera ocho horas para trabajar como administrativo en Telefónica.

Doce años duró la experiencia hasta que decidió comenzar a dirigir películas. Desde entonces, además de múltiples películas en formato "Super ocho", en el que se inició, ha firmado como guionista y director 10 películas comerciales.

"La ley del deseo", la trepidante "Mujeres al borde de un ataque de nervios", o "Atame" le han reportado sus mayores éxitos nacionales e internacionales.

A estas alturas de su vida, con 40 años en el carnet de identidad, Almodóvar confiesa sentirse afortunado, aunque no feliz. "A pesar de haber vivido toda mi vida intensamente, todavía no he conseguido la paz interior que busco", dice.

"Kika" parece establecer un antes y un después en la vida del director. Parece abrirse una transición personal, y al mismo tiempo creativa, cuyas consecuencias serán difíciles de extraer, al menos por el momento. De momento, ha conseguido crear con ella toda la expectativa que cabía esperar.

— ¿Se siente orgulloso de haber culminado la decena de filmes?

— Sí, "Kika" es mi décima película, y creo firmemente que también es una película 10 en calidad y, sobre todo, pienso que a pesar de que a mis enemigos no le guste tendrán que decir que es una película 10, aunque sólo sea por cronología.

— ¿Cómo definiría este nuevo largometraje?

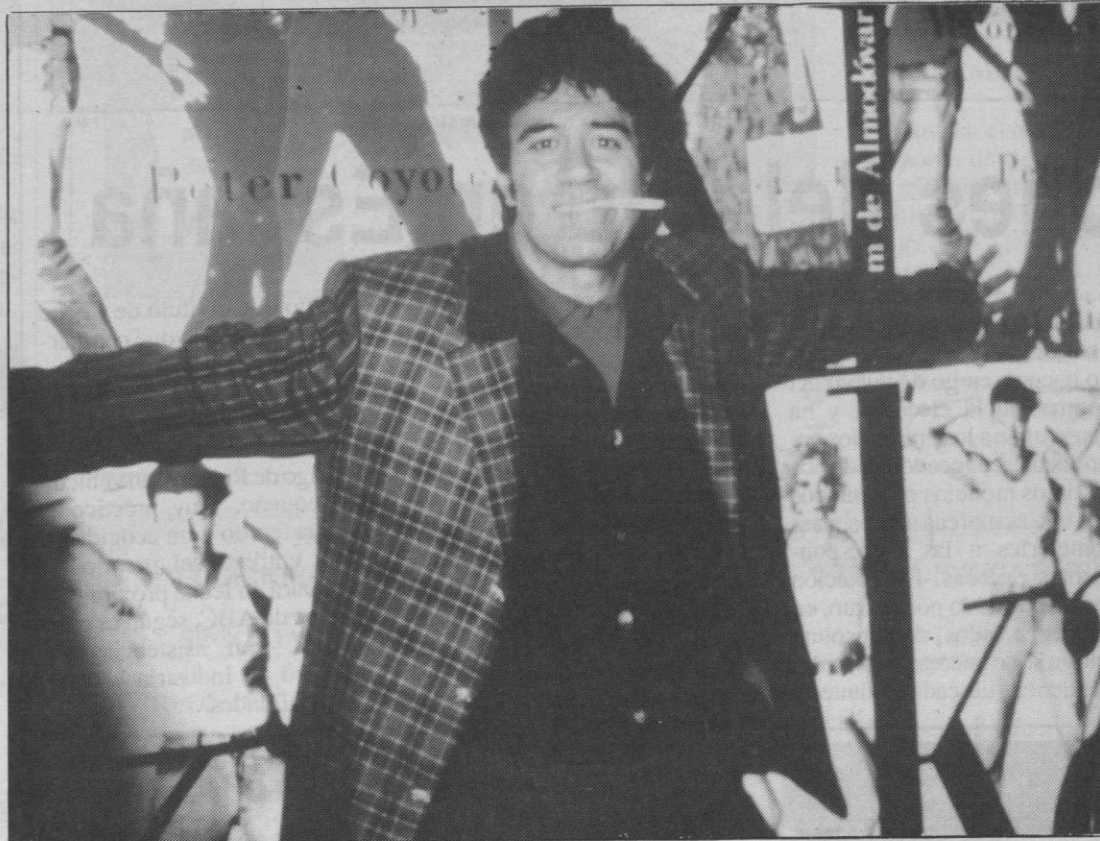
— Es una película insólita, incluso en mi carrera. Tiene el tono de una comedia disparatada, de muchos personajes entrando y saliendo, y a la vez con un humor más pesimista de lo habitual en mí. Es una comedia envenenada.

Almodóvar saca adelante una película con grandes dosis de comedia en la que muchos diálogos son hilarantes, pero cuya historia, al final, se con-

A pesar de las críticas adversas recibidas por Almodóvar, "Mi 'Kika' es una película 10"

"Lo único que tiene todo el mundo es el dolor. Si te lo quitan, no queda nada"

"Mis compañeros de profesión no pueden conmigo", afirma el cineasta manchego



Pedro Almodóvar, de empleado de banca a director de cine.

vierte en tragedia de final feliz.

"Todo es posible"

Francisca Caballero, su madre, es un recurso continuo en su filmografía; en esta ocasión hace de presentadora de un programa literario en televisión.

— ¿Su madre siempre se presenta a sus juegos?

— En televisión no hay nada

imposible. Si surge un fenómeno como Carmen Sevilla que, con todos mis respetos, a pesar de sus fallos, tiene mucha audiencia, ¿por qué una señora de 77 años no puede presentar un programa literario? Además, como ella misma dice en la película, así puede pasar más tiempo conmigo y podemos disfrutar los dos: yo de su compañía y ella de

la mía.

— Hace una crítica ácida de los programas de sucesos, los llamados "reality shows" tan de actualidad en estos momentos en todas las televisiones españolas. ¿Ha querido representar a alguien a través del personaje que interpreta Victoria Abril de presentadora de un programa de esas características?

"No pienso en el público"

— ¿Cómo piensa afrontar las barreras que le pone siempre Estados Unidos a su cine clasificándole como X y, por tanto, viendo relegadas las películas a salas de segunda?

— Con "Kika" no sé qué pasará, allí todo es imprevisible. Por ejemplo, me parece inaudito que castiguen el trabajo de Woody Allen por su relación personal con Mía Farrow. Pero no me preocupa lo más mínimo la calificación que le otorguen a la película, esta vez no voy a mostrarme tan peleón como otras. Se trata de Estados Unidos, es su cultura, son sus problemas, es el mundo en el que viven y no me voy "a partir los cuernos" por ellos. No voy a luchar por defender mis derechos como otras veces, ni voy a permitir que la corten fragmentos, porque no lo he permitido nunca, y ahora menos.

— ¿Empieza a pensar en el público cuando escribe un guión?

— Sólo me acuerdo del público cuando estoy a punto de estrenar la película. Antes sólo pienso en mí y en la historia que quiero contar, el público no me condiciona la manera de hacer las cosas. Cuando la película está en cartel, la cosa cambia. Ahora sería capaz de hacer cualquier cosa con tal de promocionarla para que salga adelante.

Rehace los guiones sobre la marcha, añade o quita cosas del guión original. En esta ocasión, ha sido el final el que ha sufrido la mayor de las modificaciones.

— ¿Quería un final feliz para la historia?

— A mí no me gusta juzgar a mis personajes

y que me he dado cuenta de que ejecuto a los malos de la película, me daba mucha pena que la buena de Kika quedara ligada a una historia que tanto le ha hecho sufrir; es una mujer que no ha perdido el candor, ni la inocencia de la infancia, la pasan muchas catástrofes, todo el mundo la asfixia, por eso le he dejado un final abierto, optimista, libre. Su disponibilidad a vivir es lo que le salva.

Con sus compañeros de profesión Pedro Almodóvar no guarda precisamente, buenas relaciones. Son muchos quienes le han atacado y contra quienes él se ha vuelto.

— ¿De verdad le afectan las críticas?

— Procuero que cada vez lo hagan menos, pero así es. Además, no sé por qué soy una persona a quien se cree poco y piensan que hago determinadas cosas para promocionarme.

— ¿Entre sus compañeros de profesión tampoco tiene grandes amigos?

— Mis compañeros no pueden conmigo. Cuando me hicieron el homenaje en el último Festival de San Sebastián algunos de los compañeros que se encontraban allí hicieron comentarios de muy mal gusto, que yo nunca hubiera pensado. La obra de muchos de ellos a mí me interesa mucho, pero si de ellos dependiera, seguiría trabajando en Telefónica.

Almodóvar está ya pensando en su próxima película en la que sin duda será de nuevo una mujer quien lleve las riendas de la historia. "Las mujeres seguirán dominando en mis películas", concluye el director manchego.

— Espero que nadie se identifique, ni identifique a alguien determinado. Cuando escribí el guión en España aún no proliferaban los programas de sucesos, aunque se iban abriendo un espacio. Me fijé en los programas que había visto en Estados Unidos. No he basado el papel de Victoria Abril —Andrea "Caracortada"— en nadie, ni siquiera estéticamente. He tratado de no relacionarlo ni en los decorados, ni el vestuario, con nadie; he querido abstraerlo.

— ¿Podría pensarse que es una crítica hacia la prensa?

— No ha sido esa mi intención en ningún momento. No hay profesión ni mala ni buena, es a las personas a las que se las encuadra en esta categoría. En cualquier caso, no hablo de la prensa en general: hablo de la televisión y en concreto de los programas de sucesos. Hay un mercado de la sangre y del dolor que implica no sólo al que le presenta sino que tiene una enorme capacidad de corrupción para con todo el mundo, que hace que la gente se venda. Lo que yo creo es que si te quitan tu dolor, que es lo único que todo el mundo tiene, no te queda nada.

Récord histórico

El rodaje de "Kika" ha durado más de lo habitual en el cine español, 13 semanas han tenido ocupado a todo el equipo, eso sin contar el montaje y los ensayos anteriores que Almodóvar acostumbra a realizar con los actores. Ha costado 700 millones de pesetas, toda una fortuna que, sin duda, la productora recuperará en pocos meses, reforzada con su comercialización a partir de enero en Europa y de marzo en Estados Unidos.

Pero, si hay algo por lo que "Kika" dará que hablar, es por incluir la escena de cama más larga de la historia del cine español, nada menos que ocho minutos, en los que, en contra de lo que se pueda pensar, sólo se ve el trasero de Santiago Lajusticia, alias "Paul Bazo", un violador que se escapa de la cárcel y viola a Kika, encarada por Verónica Forqué.

— ¿No cree que algunas mujeres que han sufrido violación podrían sentirse herida por el modo tan cómico en que usted la plantea en su película?

— La violación me parece una cosa espantosa en todos los casos. Pero teniendo en cuenta cómo era el personaje tenía que desarrollar la situación de acuerdo con él, por eso dentro del horror que supone estar siendo violada, Kika lo racionaliza todo e intenta negociar una salida con su agresor, que en algunos momentos, por sus comentarios, tiene su gracia. Pero quiero dejar claro que en casos como éste yo siempre estoy al lado de la mujer.



El Xantia en el último Salón de Barcelona.

P.M.C.



El Twingo en la misma muestra.

P.M.C.

EN RUTA

P.M.C.

PRECIOS DEL CORDOBA

Como complemento a la información que ya facilité sobre el nuevo producto de Seat, el Córdoba, la marca me remite los precios de las distintas versiones del nuevo coche, que son once por el momento. Sus cilindradas van de los 1.391 cc. a los 1.984, con potencia en caballos desde 60 a 115. Las versiones pasan por los 1,4 litros, 1,6, 1,8 y 2, y 1,9 para el diesel. En cuanto a los precios, todo incluido (IVA, transporte y matriculación) van desde 1.528.200 pesetas a 2.326.100. Aparte, claro está, las posibles opciones, dado que algunos modelos llevan incorporados aire acondicionado, ABS, etc.

PREMIOS
Y GALARDONES

—El Ford Mondeo ha resultado ganador del título de Coche del Año en Europa, con una diferencia de sólo 26 puntos sobre el Xantia de Citroën; el tercer lugar fue para el Mercedes C y luego el Opel Corsa y el Twingo de Renault.

—El Fiat Punto ha recibido, dentro de su categoría, el Volante de Oro que concede el semanario alemán "Bild am Sonntag", considerado como el premio más importante del mundo.

—Y también en su categoría, el Peugeot 306 ha logrado el mismo galardón, Volante de Oro. Este es el cuarto Volante de Oro que logra Peugeot en los 18 años de vida del premio.

—En el certamen anual de los Premios Ford para la Conservación de la Naturaleza, ha sido seleccionado Mejor Proyecto Español de Conservación 1993 un proyecto destinado a crear una red de reservas de la naturaleza en la región de Extremadura. Cuenta con la posibilidad de ser seleccionado para la final europea.

—La revista británica "Auto-car-Motor" ha otorgado el título de Fabricante del Año al Grupo Rover. La decisión del jurado ha sido unánime.

—La Agencia Alemana de Inspección Técnica ha concedido el certificado oficial de calidad europeo por su sistema global de gestión a la empresa Audi.

NOMBRAMIENTOS

—Juan Antonio Moral González, vallisoletano (1935), ha sido nombrado presidente de Fasa Renault, de la que continuará siendo consejero gerente. Está casado, tiene cuatro hijos y es ingeniero industrial y licenciado en Informática. Sustituye a Manuel Guasch, que había presentado su dimisión previamente.

—Anton Meurer es el nuevo director de Materiales de General Motors España, sucediendo a Guillermo Ulacia, que ha sido nombrado director de Manufacturas. Meurer es alemán, 41 años, casado, tres hijos; licenciado en Económicas.

Los Coches del Año en España

P.M.C.

En el momento de producirse el resultado, informamos ya en nuestro periódico sobre cómo había quedado la votación secreta efectuada por unos setenta periodistas, para decidir cuál sería el Coche del Año en el ya próximo 1994. Los hilos de la votación fueron movidos por el diario madrileño ABC, creador del galardón hace unos 18 años y cuyo control ahora recupera, des-

pués de tres años de haberlo cedido a una organización de profesionales. ABC ha querido hacerse cargo de nuevo del control de la elección, y ha convocado a los precitados periodistas, conocedores de los distintos modelos presentados por varias marcas a ellos, para someterles a las correspondientes pruebas. La votación se ha efectuado por escrito, en sobres cerrados, con absoluta garantía de secreto y de independencia de cada votante, y

los votos recibidos se han puesto a disposición del notario de Madrid, Manuel Andriano Hernández, para que procediera a hacer el correspondiente escrutinio. Este se efectuó ante el jefe de la sección de Motor de ABC y varios de los periodistas que emitieron voto. Como también informamos, se dio la circunstancia de que dos de los coches propuestos obtuvieron la misma máxima puntuación, por lo que es la primera vez en la historia del

premio que el título de Coche del Año le tienen que compartir dos modelos. En este caso han sido el Xantia, de Citroën, un coche de alta calidad y excelentes prestaciones, y el Twingo de Renault, un vehículo pequeño, muy práctico y que ha tenido gran acogida.

La entrega del premio se efectuará en fecha próxima en la Casa de ABC, según es costumbre, con asistencia del ministro de Industria y otras personalidades.



La novedad: El Sonata.

HYUNDAI

Hyundai Sonata

D.M.L.

Hyundai España presenta el nuevo Sonata: un importante adelanto en calidad, confort y seguridad dentro de la categoría de las berlinas de tamaño medio. Fiel a los objetivos de su desarrollo, el Sonata ha mejorado en todos los aspectos, con el fin de ajustarse mejor a las necesidades y estilo de vida de sus clientes. En comparación con su predecesor ofrece más espacio, mayor confort y mejores prestaciones, manteniendo la magnífica relación precio/equipamiento que caracteriza a Hyundai.

Los requisitos de estilo, fijados para el diseño del nuevo Sonata, han exigido una línea exterior más aerodinámica y un interior actualizado. El Sonata incorpora un impresionante equipamiento de serie y un amplio abanico de opciones que incluye hasta la tapicería de cuero. Los motores, un 2 litros DOHC y un 3 litros V6 con cambio automático, han sido desarrollados para mejorar la potencia y el par motor de los motores anteriores.

El resultado es una marcha firme, pero suave, que proporciona un buen tacto de la calza-

da. Las mejoras en el aislamiento acústico han reducido al mínimo los ruidos aerodinámicos de las ruedas y del motor.

El Sonata también se beneficia de los últimos adelantos en sistemas de seguridad activos y pasivos, incluyendo airbag, barras laterales de protección y ABS.

Los estudios sobre el perfil socio-demográfico del usuario del Sonata en el mercado europeo revelan que el 90 por ciento son varones de una media de 47 años de edad. De éstos, el 91% están casados y el 58% tienen estudios superiores.

El Sonata es uno de los automóviles más espaciosos de su clase y ofrece un completo equipamiento de serie sin coste adicional. Su línea contemporánea y vanguardista hacen de él la elección ideal para los clientes que buscan una berlina de representación.

Precios finales: 2,08 GLS 16 V (aire acondicionado) y llantas de aleación, 2.718.000; con A.A. llantas, ABS y "airbag", 3.002.000; con lo mismo que el anterior y tapicería en piel, 3.172.000; 3,0 V6 Auto, con A.A., llantas, ABS, "airbag" y piel, 3.488.000 ptas.

El Volvo 850 sale a la pista

victoria del Equipo Volvo 240 Turbo en el Campeonato de Europa de 1985.

"En las pruebas, el Volvo 850 ha puesto de manifiesto sus excelentes cualidades como coche de carreras. Y, además, la idoneidad del Volvo 850 para las carreras va muy bien con su aspecto deportivo", dice Martin Rybeck.

Las credenciales de TWR por lo que a las carreras automovilísticas se refiere son impecables; ha ganado campeonatos nacionales y europeos de turismo, el Campeonato del Mundo de Coches Deportivos (en los años 87, 88 y 91), las carreras de resistencia de 24 horas de duración para Coches Deportivos que se corren en Dayton (en los años 88 y 90) y Le Mans (en los años 88 y 90). Desde el año 1991 TWR también participa con éxito en los campeonatos de fórmula uno.

"Catálogo 4x4"

Los Todo Terreno han significado un auténtico fenómeno dentro del mercado del automóvil en los últimos años. Un éxito rotundo que nos ha permitido ver con optimismo el futuro de este atractivo sector y la necesidad de una obra de consulta completa y especializada, en cuya realización han intervenido los mejores profesionales del periodismo del motor. Los marchamos de "Autopista" y "Autoverde" avalan la calidad de este trabajo.

El "Catálogo 4x4" analiza en profundidad la oferta de vehículos TT contemplando no sólo las distintas versiones o sus características técnicas, sino su equipam-

Volvo va a regresar a las pistas de carreras en el año 1994. Atacará con dos coches en el prestigioso Campeonato Británico de Turismo. El Volvo 850, por tres años de investigación y desarrollo, y por un acuerdo para entrar en competición firmado con TWR, el famoso grupo de ingeniería de automoción, realizará su primera aparición en Thruxton el 4 de Abril de 1994.

"Se trata de una etapa dentro de nuestro plan de desarrollo. Estamos convencidos de que la experiencia y los conocimientos que adquiramos a partir de nuestra participación en las carreras automovilísticas para aplicarse a nuestros coches standard", dice Martin Rybeck, vicepresidente senior de Volvo.

La última vez que Volvo participó en una carrera automovilística de turismo con el respaldo de fábrica fue a mediados de los ochenta, culminando con la

miento básico y habilidades campo a través. Con el repaso al mercado mundial y a futuros modelos, son más de 200 los todo terreno que se contemplan en esta edición, realizada por Luik Motorpress, con 132 páginas y precio de 750 pesetas.

Accesorios y caprichos son también objeto de atención dentro de las 132 páginas que componen esta publicación especial: Neumáticos, cabrestantes, emisoras, aparatos de navegación por satélite, equipamiento... Todo tipo de complementos y sugerencias que apreciará el moderno aventurero, aficionado a la conducción 4x4. El "Catálogo 4x4" está a la venta en kioscos.

Miércoles
15
diciembre

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	1,8	-5,4	0,3
Burgos	3,0	-4,0	
León	5,4	-1,6	
Palencia	4,4	-3,4	
Salamanca	11,0	-1,6	
Segovia	2,2	-2,2	
Soria	6,2	-3,6	
Valladolid	7,0	-1,5	
Zamora	8,6	0,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, en el norte muy nuboso, con precipitaciones débiles en zonas de montaña, de nieve por encima de 1.300 metros; en el resto intervalos nubosos, con algunas precipitaciones débiles al final del día en el Sistema Central; temperaturas diurnas en ligero a moderado ascenso, con máximas previstas entre 6 y 12 grados; vientos de componente oeste, flojos a moderados.

Mañana, en el norte montañoso nuboso, en el resto poco nuboso; nieblas dispersas, preferentemente en el sur y al final del día; temperaturas en ligero ascenso, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 1 y -3 grados; heladas débiles de madrugada; vientos de componente oeste, flojos.



► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Jueves 16 de diciembre de 1993.
Van 350 días, faltan 15.
Sol: De 7,29 a 17,49.
► **SANTORAL**
Santos: Lázaro, Albina, Cristóbal, Yolanda (Violante).
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Hoy: Segovia: Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de la Albuera).

Bono Loto

Martes, 14

3	10	20	24
34	Com. 47		35
	Rein. 5		

Lunes, 13

2	17	27	36	44	46	Com. 39
						Rein. 5

Viernes, 10

3	4	24	35	39	47	Com. 27
						Rein. 8

Miércoles, 8

2	17	25	27	39	45	Com. 18
						Rein. 1

lotería primitiva

Sábado, 11

5	23	25	41	44	47	Com. 1
						Rein. 9

Jueves, 9

7	10	14	19	35	44	Com. 38
						Rein. 6

ONCE

Martes, 14

29.962

Viernes, 10 Jueves, 9
06.156 96.973
012

Lunes, 6 Miércoles, 1
54.456 50.196



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural Caja Segovia)

— Pintura. Lope Tablada Martín. Hasta el 19 de diciembre.

— Exposición permanente. Sala del escultor Florentino Traperó.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos. Ana Miranda. Hasta el día 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

— Obras pictóricas del patrimonio de las entidades integradas en la Federación Española de Círculos y Casinos Culturales.

CASA DE LOS PICOS

— "Un lugar para el Acueducto". Joseph Nieto. Casa de Velázquez y Casa de los Picos.

LA ALHONDIGA

— Pintura. "Laberintos". Centro penitenciario de cumplimiento de Segovia. Hasta el 17.

CASCO VIEJO

— Grabado calcográfico. Miguel Angel Maroto. Hasta el 28 de diciembre.

CUELLAR

SALA CAJA SEGOVIA

— Pintura. Colectivo "Alen". Obras de Ignacio Caballo Trébol, Marisa Casado, Miguel Copon, Carlos Lago, Isabel M. Rubio, Paloma Ortega, Carlos de Paz, Carlos Sanz Aldea y Manuel Velasco. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO CULTURAL CAJA SEGOVIA

— Centros navideños, flores secas. Proyecto "Lavanda". Hasta el 17 de diciembre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del Vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes las salas permanecerán cerradas.

BRIEVA

EL PALOMAR

— Pintura. "Viaje de invierno". Joan Colomer Camarasa y Rocio I. Gregory. Hasta el 11 de enero de 1994.

RECOMENDAMOS

MUJERES ALCAZAR

La Asociación Mujeres Alcázar de Segovia celebra hoy el VII aniversario de su fundación con los actos siguientes, a partir de las 19,00 horas, en el salón de Caja Segovia:

Salutación de la presidencia, actuación del dúo Feliciano y Salva, representación teatral por el grupo de teatro de la asociación de las obras: "Carta a tía Beba", "La más fuerte". Además actuará el coro del colegio Hermanos Maristas y se hará entrega de los premios del concurso infantil de comics.

CONVOCATORIAS

AYUDAS PARA LOS UNIVERSITARIOS

Convocatoria de ayudas para el transporte universitario curso 1993/1994. Asociación Horizonte Cultural y Fundación Nicomedes García Gómez. Las ayudas tienen como destinatarios a miembros de Horizonte Cultural residentes en Segovia. Su finalidad es costear los gastos de desplazamiento derivados de la realización de estudios en localidad distinta de la del domicilio familiar. Se amplía el plazo de presentación de solicitudes hasta el jueves 23 de diciembre a las 20,00 horas en la sede de la asociación.

LA COLODRA

La asociación cultural "La Colodra" de Casla celebra el día 18, sábado, el VI aniversario de su fundación. Las actividades darán comienzo a las 19,00 horas en la sede de la asociación con un charla del escritor Apuleyo Soto sobre el tema "Navidad segoviana" seguido de un recital de poemas navideños a cargo de María de los Reyes Santos, locutora de Radio Segovia y Angel Esteban Calle, vicepresidente de la asociación.

AVISOS

JEFATURA DE TRAFICO

La Jefatura Provincial de Tráfico comunica que en los próximos días van a ser distribuidos a los centros de enseñanza un vídeo, casete y guía didáctica con canciones de educación vial dirigidas a niños de 3 a 10 años. Con este material uno más entre los muchos de que dispone la Dirección General de Tráfico en materia de educación vial, se pretende ir haciendo más próximos y conocidos los conceptos y el vocabulario necesarios para iniciarse en este parcela de la educación.

ADEMAS

MESA REDONDA EN EL CLARET

La Asociación de Padres de Alumnos del colegio Claret celebrará el próximo día 16 de diciembre, a las 19,00 horas, en la sala de conferencias del colegio Claret, una mesa redonda bajo el título "Nuestros hijos y la Navidad". En ella a través de un enfoque multidisciplinario, alimentación, consumo, educación, ocio, religioso, hablarán de algo tan cercano.

UNION EUCARISTICA REPARADORA

El próximo jueves 16 de diciembre la Unión Eucarística Reparadora celebrará retiro espiritual. A las 17,00 horas tendrán acto eucarístico y celebración de la eucaristía, por el director de la obra. A continuación reunión en el salón de actos. En la sede de la Misioneras Eucarísticas de Nazaret, plaza de La Merced, 8.

PARROQUIA DE SAN MILLAN

La parroquia de San Millán organiza un cursillo bíblico de tres días, hasta el día 16, a las 20,00 horas, en el convento de las Madres Reparadoras.

GUIA MEDICA

Luis de Andrés Soler (PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFICILES, UÑAS INCARNADAS, EXTIRPACION PAPILOMAS EN EL AC. O, etc.

Consulta diaria de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Tels. 42 51 06 - 42 88 07

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

ALQUILO piso duplex, José Zorrilla. Teléfono: 420951.

ALQUILO piso grande La Albuera, exterior, buena situación, 3 dormitorios, salón, calefacción y agua caliente central. 65.000 pts. Teléfono: 431643. Sr. Escobar.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 424263.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

COMPRO chalet o casa con jardín, próximo Segovia capital, listo para trasladarse. Tel.: 441343.

GANADOS ▼

GANADO selecto de importación: Novillas Prim'Holstein, de Bretaña Francesa; Holstein, de Holanda; Pardas y Fleckvieh, de Austria; Limusinas, Charolesas, Blonde D'Aquitaine, de Francia. Terneros/as puros y cruzados para cebaderos. Compra vacas desvieje para exportación. Teléfono y Fax: (921) 441894 Segovia.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

VEHICULOS ▼

VENDO 127, precio convenir. Teléfono 431687.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende piso, calle Relojeros. 3 dormitorios, 2 baños, garaje.

TOVAR. Vende casa, La Lastrilla. En construcción. 175 metros. 2 plantas.

TOVAR. Vende piso, San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.

TOVAR. Vende piso, calle Riaza. 3 dormitorios. Exterior. Planta 4ª.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlucado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 110 m². 4 dormitorios, 2 baños, exterior. Perfecto estado. Infórme.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 135 m². 4 dormitorios. A estrenar. Magníficas calidades. Ocasión.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 170 m². 4 dormitorios. Planta segunda. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: DAOIZ. 160 m². 4 dormitorios, cocina amueblada. Inmejorable estado. Garaje. Oportunidad.

HABITAT: Junto JOSE ANTONIO. 200 m². 5 dormitorios. 3 baños. Calidades nobles. Garaje y trastero.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

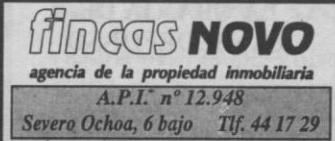


¿Quiere vender ya?

AMBITO ofrece resultados
¡Visítenos sin compromiso!
Teléfono 44 30 33

AMBITO. Vende magníficas plazas de garaje. ¡Últimas plazas! Calle Los Almendros (junto Ezequiel González). Entrega inmediata. Facilidades de pago.

AMBITO. Vende preciosos apartamentos rehabilitados. Plaza Mayor, 1 y 2 dormitorios. Calefacción individual y terraza. Ocasión.



VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m². Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO dos únicos chalets, 120 m², más parcela en Torrecaballeros. Precio: 12.500.000 pts. Teléfono 437537.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

SILLONES de oreja tapizados. Estantería de palo torneado en color blanco. Teléfono 436690.

ALFOMBRAS de varios tipos y medidas usadas. Mesas tocineiras antiguas con cajón. Teléfono 436690.

CAMA antigua matrimonio en madera de roble y cuadros. Teléfono 436690.

EMPRESA

Necesita COMERCIAL
(HOMBRE - MUJER)
Dedicación total o parcial.
Seriedad y responsabilidad.
Retribución a convenir.
Interesados: Enviar datos al:
Fax nº 942 / 36 30 61

TRABAJO ▼

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórme gratis. Apartado 839 - Córdoba.

SE NECESITAN extras de comedor para fines de semana. Razón, El Pórtico Real. Teléfono: 440836.

EMPRESA necesita personal para venta directa, preferentemente con experiencia (no imprescindible). Excelente oportunidad. Interesados enviar datos Fax 942/363061.

SE NECESITA limpiadora. Razón, Mesón de Cándido (de 2 a 6 tarde).

SE NECESITAN distribuidores para Segovia y provincia. 350.000 pts. mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. Telf.: 93/4539865.

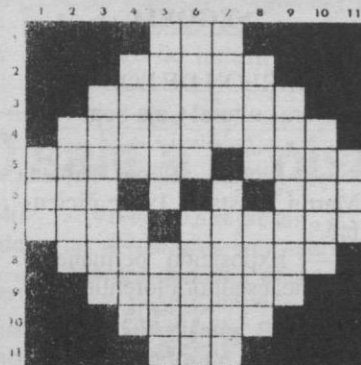
VARIOS ▼

AVISO.—Se comunica a todas las personas que tengan papeletas de alumnos de 8º de EGB del colegio público Villalpando, para el sorteo de dos cestas de Navidad, en las que se premian las tres últimas cifras que coincidan con el 1º y 2º premios de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1993, que han sido anuladas por tener error de imprenta, por tanto pueden cambiarlas por las de cuatro cifras, que son las que valen, en el colegio de Villalpando.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, etc. España, extranjero. Rapidez, eficacia. Absoluta reserva. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

CRUCIGRAMA

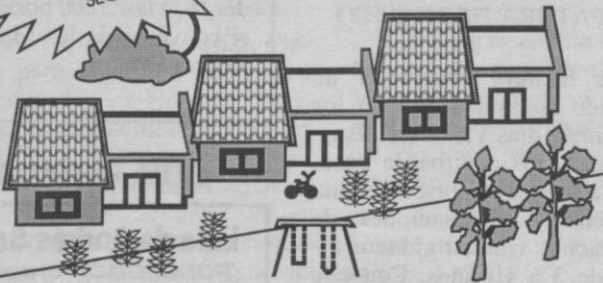


VERTICALES.-- 1: Tuesto. 2: Labrada. 3: Demándela imperiosamente. 4: Lago de EE.UU. Especie de lecho en el que depositan los huevos los pájaros. 5: Lejano. Partícula de hilo o cosa semejante que se pega a los vestidos. 6: Albergue, ampere. Antigua ciudad de Grecia. 7: Sitio en riberas o vegas poblado de árboles y arbustos. Adornara. 8: Salda una deuda. Al revés, mono de América Meridional, domesticable. 9: Concilio, reunión de obispos (Pl.). 10: Al revés, provea. 11: Vocales.

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1: Nivel. 2: Al revés, tiene. 3: Santuario o capilla en despoblado (Pl.). 4: Parte de la Filosofía que tiene por objeto el estudio de los valores. 5: Máquina militar que se empleaba antiguamente para batir murallas. Mamífero rumiante parecido al ciervo. 6: Al revés, fluido. Metal precioso. 7: Dios germánico. Ejercicios devotos que se practican durante tres días. 8: Sustancia que sirve para nutrir el cuerpo (Pl.). 9: Aderezáis. 10: Al revés, relación, amistad con uno. 11: Agarradero.

HORIZONTALES.-- 1: Ras. 2: cesor. 3: Ermillas. 4: Axíolo. 5: Artele. Anta. 6: sag. Oro. 7: Odín. Triduo. 8: Alimientos. 9: Adobáis. 10: oart. 11: Asa. VERTICALES.-- 1: Aso. 2: Arada. 3: Exigila. 4: Erte. Nido. Remonto. Mota. 6: Asile. Tebas. 7: Soto. Ortara. 8: Paga. 9: Síndos. 10: atrus. 11: OOV

ÚLTIMOS
CHALETESCHALETES ADOSADOS EN LA PARCELA
MÁS BONITA DE EL SOTILLO, POR SÓLO
17.700.000 PTS.CONSTRUIDOS EN SÓLO 2 ALTURAS, 4 DORMITORIOS, (POSIBILIDAD DE 6),
2 BAÑOS, ASEO, GARAJE, AMPLIO JARDIN PRIVADO, Y LO MÁS IMPORTANTE:CANTIDADES
ENTREGADAS A CUENTA,
AVALADAS POR
SEGUROLA FORMA DE PAGO MÁS COMODA
QUE SE PUEDA IMAGINAR.
¡¡CONSÚLTENOS!!Reserve
cuenta antes
su chalet en...ugarte®
agencia inmobiliariac/ Madrona, 3-1º Izq. (detrás Hotel Los Arcos)
Tlfs. 44.46.47 y 44.54.55

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CAUDILLO VISITA EL CAMPAMENTO ESCUELA
DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Madrid.— En la tarde de ayer, acompañado de los jefes de las Casas Militar y Civil, el Caudillo visitó el campamento que para capacitación de mandos tiene instalado el Frente de Juventudes en la Casa de Campo.

A su llegada fue recibido por el delegado nacional, camarada Elola, y el secretario nacional, camarada Viñeta, que le presentaron al jefe del campamento y a los acampados, a quienes fue saludando uno a uno. El jefe del campamento, camarada Cabezas, mientras señalaba los barracones en los que los acampados están instalados, iba explicando las características de este cursillo, que se ha hecho para preparar jefes de instrucción preventoriales, sacando sus elementos, a través de esta prueba campamental, de los cincuenta y un médicos que de todas las provincias de España han venido al cursillo.

Al acto de arriar la bandera acompañaron al Caudillo el teniente general Muñoz Grandes y el delegado nacional del Frente de Juventudes. En el momento de la despedida los médicos acampados rodearon el coche del Caudillo y le acompañaron en un buen trecho.



15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- KASSANDRA
16.25.- SESION DE TARDE
"La rebelión de Chalie"
18.00.- NOTICIAS
18.05.- REGRESO A CASA
19.00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19.25.- COLORIN COLORADO
19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- QUIEN SABE DONDE
23.30.- GENTE DE PRIMERA
00.35.- TELEDIARIO 3
00.30.- DIARIO NOCHE
01.05.- CINE DE MEDIANOCHE
"El intrépido Frank"
02.20.- DIGA 33
02.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
07.30.- PINNIC
09.20.- LA PRIMERA RESPUESTA
10.05.- NOTICIAS
10.10.- ESTRELLITA MIA
11.00.- PASA LA VIDA
12.55.- T Y T
13.30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUÑANO
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- KASSANDRA
16.25.- SESION DE TARDE
"Mi nombre es Bill W"
18.05.- NOTICIAS
18.10.- REGRESO A CASA
19.00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19.25.- COLORIN COLORADO
19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
20.30.- TELEDIARIO 2
20.27.- EL TIEMPO
21.00.- FUTBOL. SUPERCOPA. PARTIDO
DE VUELTA
F.C. Barcelona - Real Madrid
23.00.- ESPECIAL CINE
"Bitelchus"
00.30.- DIARIO NOCHE
01.00.- CINE DE MEDIANOCHE
"El primer círculo"
02.40.- DIGA 33
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
17.00.- PARA NOSOTROS
19.30.- BALONCESTO. COPA KORAK
Estudiantes Caja Postal - Maccabi.
21.00.- LINGO
21.30.- EL SUPERAGENTE 86
22.00.- EL PEOR PROGRAMA
DE LA SEMANA
23.15.- DOCTOR EN ALASKA
00.10.- EL NEGOCIO DEL SIGLO
01.00.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB
"Comedia de verano"
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06.30.- CARTA DE AJUSTE
06.59.- APERTURA Y PRESENTACION
07.00.- 24 HORAS
09.30.- LA AVENTURA DEL SABER:
11.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"María Antonieta"
12.40.- 24 HORAS
13.30.- ULTRAMAN
14.00.- ERASE UNA VEZ... LA VIDA
14.30.- LA ALDEA DE ARCE
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
17.00.- PARA NOSOTROS
20.00.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA
Joventut de Badalona - Sporting L.
21.35.- EL PRIMI-JUEGO
22.00.- JUEVES CINE "Un sexto sentido"
24.00.- METROPOLIS
01.00.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB. A TODO RITMO
"Siempre se acaba pagando"
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
"Siempre te amaré"
17.30.- A OTRA COSA
17.35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
18.20.- SOMOS DIEZ
18.45.- TENTACION
19.30.- COSAS DE CASA
20.00.- TROPICAL HEAT
21.00.- NOTICIAS
21.30.- CINE
"El graduado"
24.00.- FUTBOL
Argentina - Alemania
01.30.- NOTICIAS
02.00.- CINE DE MADRUGADA
"Slither"
04.00.- CINE DE MADRUGADA
"La ciudad mágica"

Mañana

06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07.00.- NOTICIAS
07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09.30.- PASIONARIA
10.30.- SANTA BARBARA
11.15.- TODO VA BIEN
13.00.- EL EQUIPO "A"
14.00.- COSAS DE CASA
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- A OTRA COSA
- Salvados por la campana
- Somos diez
- Tentación
19.30.- COSAS DE CASA
20.00.- TROPICAL HEAT
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
22.00.- EL PELICULON
00.00.- LOS CASOS DE ROSIE O'NEILL
01.00.- NOTICIAS
01.30.- SUPERBOXEO
02.30.- CINE DE MADRUGADA
04.30.- CIERRE DE EMISION



15.00.- LAS NOTICIAS
15.30.- GRAN PANTALLA TV:
"Conspiración de silencio"
17.35.- LA TELE ES TUYA COLEGA
18.25.- LA CASA DE LA GUASA
19.05.- ¿SE PUEDE?
19.40.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELECUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21.45.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
00.15.- CONTACTO CON TACTO
01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.35.- NOCHE DE MIEDO:
"Viernes 13, parte VII"
03.15.- CAMINO DEL INFIERNO
04.05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09.30.- ANTONELLA
10.25.- MICAELA
11.20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
12.55.- LA RULETA DE LA FORTUNA
13.30.- ALTO RIESGO
14.00.- LOS ROPPER
14.30.- LA CONSULTA DE RAPPEL
15.00.- LAS NOTICIAS
15.30.- GRAN PANTALLA TV:
"Conspiración de silencio"
17.30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
18.25.- LA CASA DE LA GUASA
19.05.- ¿SE PUEDE?
19.45.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELECUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23.50.- CINE:
"Jaimito no perdona"
01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.00.- CINE:
"Luces de candlejas"
04.05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

15.00.- CINE: "Con el dinero de los demás"
16.38.- CINE: "Las mejores intenciones"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Ricos y mocosos
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE: El trébol azul.
21.00.- TELESERIE: Padres forzosos.
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- LA NOCHE DE JANE CAMPION
02.23.- 24 HORAS
03.16.- CINE: "Dime que me quieres"
04.50.- CIERRE

Mañana

08.00.- ABC WORLD NEWS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS:
Tic Tac Toons
09.00.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- SESION ESPECIAL V.O.:
"El padre de la novia"
11.41.- CINE: "Náufragos"
13.10.- PIEZAS: EL CADAVER EXQUISITO
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS:
Huckleberry Finn
14.30.- TELECOMEDIA: Alf
15.00.- CINE: "Milagro a la carta"
16.31.- DOCUMENTAL:
COLOSO DE LOS OCEANOS
17.21.- CINE: "El círculo del poder"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE: El trébol azul
21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"The two Jakes"
00.18.- CINE: "Treinta minutos para morir"
01.50.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Análisis final"
03.10.- CIERRE



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
"Educando a una idiota"
18.10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
18.35.- LA BANDA
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- MR. BEAN
21.30.- CINE: UNA DE ACCION
"Arma joven"
23.30.- UN MOMENTO, POR FAVOR
01.00.- TELENOTICIAS
01.15.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Amor prohibido"
02.35.- HOSPITAL
03.25.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.30.- TRAFICO DE MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- EL MAGO DE OZ
09.45.- EN CLAVE VERDE
10.00.- AVANCE INFORMATIVO
10.10.- MADRID DIRECTO
11.05.- MAGNUM
12.00.- BELLEZA Y PODER
12.45.- FUERZA G
13.10.- CALIMERO Y PRISCILLA
13.25.- LAS TORTUGAS NINJA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
18.00.- EL JUSTICIERO
19.00.- TEECH
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- RAVEN. GUERRERO AMERICANO
22.00.- CINE: UNA DEL OESTE
00.00.- EN LA CALLE
01.30.- TELENOTICIAS
01.45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03.00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

LA REBELION DE CHARLIE ★★ (TVE-1. 16,25).— Un hombre que ha dedicado toda su vida con éxito a su empresa pierde el empleo. Su entorno familiar se tambalea al

comprobar que tampoco sus hijos llevarán a cabo los planes que había trazado para ellos e incluso su esposa discrepa por primera vez de las decisiones que adopta.

DRAMA

UN ANGEL EN MI MESA ★★★ (CANAL+. 22,00).— Janet es una niña que vive en una pequeña población de Nueva Zelanda. Su infancia se ve marcada por los problemas epilépti-

cos y la muerte de su hermano. Su juventud es también conflictiva: durante su estancia en la universidad, intenta suicidarse. Por estos problemas es internada en un psiquiátrico.

ACCION

EL INTREPIDO FRANK ★★ (TVE-1. 01,00).— Frank se va de su casa y viaja hacia la gran ciudad con la intención de encontrar aventuras y hallar a la mujer de sus sueños que aún no ha conocido. Allí se encuentra con Plethora, una hermosa mujer que acaba de escaparse del cautiverio al que estaba sometida por

parte de "El jefe" y su fiel servidor, "El gato". Poco tiempo después, la muchacha es capturada y Frank resulta herido de muerte. Una providencial intervención de un pintoresco doctor consigue resucitarlo mediante extrañas técnicas de cloración genética. Frank decide vengarse de "El jefe" y rescatar a su amada.

DRAMA

COMEDIA DE VERANO ★ (LA 2. 01,15).— A las puertas de la Primera Guerra Mundial, un joven oficial francés vuelve a casa a pasar el verano con su fa-

milia. Una vez allí conoce a una mujer recién divorciada que le fascina y de la que termina enamorándose con locura. Pero debe retar en duelo a un hombre.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



15.00.- SERVICIO SEGOTEX
19.00.- AVANCE INFORMATIVO
19.05.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- ROCK 21
20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21.00.- FIESTA BRAVA
21.30.- PELICULA
"El pescador impecable"
23.00.- REDACCION 21
00.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

13.30.- AVANCE INFORMATIVO
13.35.- PANTALLA ABIERTA
14.00.- REPORTAJE
14.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
EN DIRECTO
15.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19.00.- AVANCE INFORMATIVO
19.05.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- PANTALLA ABIERTA
20.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21.00.- PISTONES
21.30.- PELICULA
"La noche oscura"
23.00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
EN DIRECTO
23.30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30:
"El regreso de las brujas"
A las 10,30:
"Tango feroz"

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:
"La tapadera"

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:
"Dave, presidente por un día"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:
"EN LA LINEA DE FUEGO"
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LANGOSTINOS Y COCHINILLO, EN LA NOCHEBUENA EN BOSNIA

Los soldados españoles de la Agrupación Madrid desplazados a Bosnia cenarán en Nochebuena langostinos y cochinillo, ya que la Federación Española de Restauradores enviará gratuitamente un cargamento con todo lo necesario para confeccionar este menú navideño. Según confirmó el miembro de la federación Luis Cepeda, la organización preparará una cena con queso manchego, jamón ibérico y salmón ahumado, de entrante; crema de mariscos como primer plato; y cochinillo, pavo y langostinos como plato fuerte de la velada, todo ello regado con vino español, cava catalán y licores varios.

También está previsto que de madrugada se sirva a la tropa sopa de ajo y chocolate con churros.

VOLVIO A LA VIDA

Casi dos horas necesitó un joven médico provincial de Bielorrusia para devolver la consciencia a una niña de cinco años que permaneció un cuarto de hora en las aguas de un estanque bajo una espesa capa de hielo. Según la agencia oficial rusa Itar-Tass, la práctica médica mundial hasta ahora conocía un solo caso en el que se logró evitar la muerte a una persona en condiciones análogas.

MISCELANEA

La edición de la nueva obra del Nobel está ilustrada por Subirachs

Presentada "La sima de las penúltimas inocencias", de Cela

Una nueva obra del escritor y Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela, titulada "La Sima de las Penúltimas Inocencias", fue presentada ayer en Madrid en una edición ilustrada por Josep Maria Subirachs.

Madrid (Efe).— Impresa por la casa barcelonesa Les Edicions de L'Estol D'Ocells de Pas, "La sima de las penúltimas Inocencias" está integrada por sesenta y tres textos breves, inéditos y estructurados como fábulas ilustradas, más índice, martirologio y calendario.

Cercana en algún momento a las formas de la prosa poética, esta nueva obra de Camilo José Cela fue proyectada por su autor junto al escultor de La Sagrada Familia, Jose María Subirachs, en junio de 1991, dedicándose desde entonces el primero a escribir los textos a lápiz, mientras el segundo dibujaba las figuras y escenas que acompañarían a aquellos.

Finalizada esta doble labor en enero de 1993, la obra conjunta de Cela y Subirachs ha sido editada en número de novecientos noventa y nueve ejemplares, los sesenta y cuatro primeros numerados con caracteres romanos y los siguientes con numeración árabe. Los ejemplares del I al LXIV contienen cada uno, en la página que les corresponde, el auténtico original utilizado para la impresión, plegado con métodos artesanales. Guardados con diferente estética, los ejemplares en numeración romana se ofrecen



Camilo José Cela.

TELEFOTO EFE

en estuches de cuero y lomo curvo, con el título en dorados, mientras que los numerados en caracteres árabes aparecen en estuches de tela y lomo recto.

Bajo esta minuciosa presentación, "La sima de las penúltimas Inocencias" reúne en sus sesenta y tres fábulas aspectos poco conocidos y cercanos a lo poético del trabajo creativo de Cela, con títulos tan sugerentes como "La infraestructura de los deseos soterrados", "El falansterio", "Ofelia", "Flor de azalea", "La irritante belleza", "El nuevo utopista", "La brújula del sentimiento", "El cementerio marino" o "Siempre viva". Junto a es-

tos títulos de raigambre poética, destacan otros en principio más tradicionales en el quehacer del autor de "La familia de Pascual Duarte", como "El cadáver exquisito", "La madeja de la castidad", "El flautista nauseabundo", "Las piedras vejigueras", "Noticia de la mujer hierática", "La abadesa disfrazada de escroto" y "Un hueso huele a muerto".

Al acto de presentación de "La sima de las penúltimas inocencias" asistieron, entre otros, la ministra de Cultura, Carmen Alborch, el académico Fernando Lázaro Carreter y el escritor Francisco Umbral.

● Un juzgado del Estado de Illinois rehusó obligar a una mujer embarazada a realizarse una cesárea para asegurar que su hijo nazca con menos riesgo. C. Connell, abogado de la embarazada, declaró que los jueces habían acordado por unanimidad que hay que respetar, "los obvios derechos fundamentales de ella para que actúe según le dicte su conciencia". Los médicos consideran que la única manera de asegurar la supervivencia del feto, al que sólo le faltan dos semanas para cumplir los nueve meses, es realizar una operación quirúrgica para extraerlo del claustro materno, ya que tiene problemas de oxígeno y es muy probable que sufra daños irreparables en el cerebro a menos que se realice una cesárea. La madre, una cristiana pentecostal, considera que la intervención viola sus creencias religiosas y asegura que Dios protegerá al feto en esos momentos difíciles.

● El equipo médico que reimplantó los dos antebrazos de Andrés Pérez Rubio, quien perdió los dos miembros en un accidente de moto el domingo, informó que el paciente se encuentra en buen estado, aunque habrá que esperar de una a cuatro semanas para saber el resultado de la intervención. Andrés, ex campeón de España de motociclismo de 500 centímetros en dos ocasiones, salió despedido de la moto contra las vallas de protección de la carretera, a la altura del circuito del Jarama (Madrid).

HOY NO ES FIESTA

Nuevas acusaciones contra Michael Jackson

Washington (Efe).— Nada más regresar a Estados Unidos, la estrella mundial del "pop" Michael Jackson se ha topado con nuevas acusaciones, esta vez por parte de su ex ama de llaves que asegura haberle visto con niños desnudos. Blanca Francia, que renunció a su trabajo en la casa de Jackson en 1991 porque estaba "asqueada" por lo que veía, debe prestar declaración esta semana en la investigación abierta contra el cantante después de que un niño de 13 años le acusara de abusos sexuales.

Pero la antigua empleada del artista ya hizo algunos comentarios a la prensa sobre el comportamiento de Jackson y, según el diario "Los Angeles Times", declaró que había visto al cantante, de 35 años, ducharse desnudo con

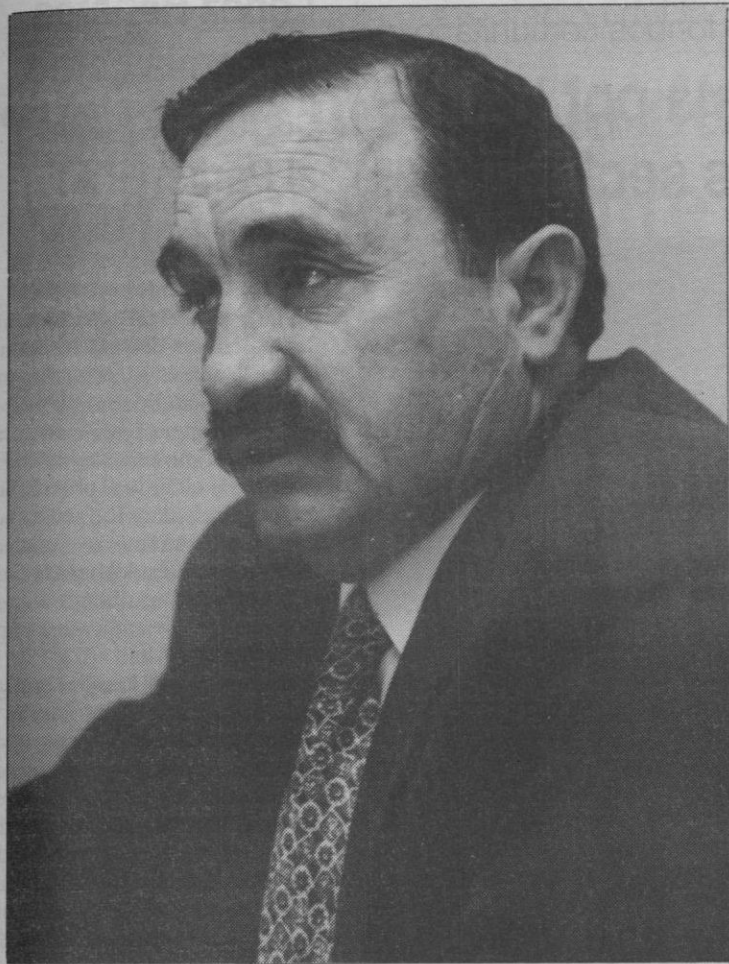
un niño, también desnudo. Blanca aseguró también que una vez encontró a Jackson con otro niño en un saco de dormir, y que, en una tercera ocasión, le vio en un "jacuzzi" con otro menor, ambos desnudos.

Según Larry Feldman, abogado del niño que acusa a Jackson, la ex ama de llaves es "un testigo muy significativo". Asimismo, fuentes próximas al caso consideran que podría ser un potencial testigo si se abre un procedimiento judicial contra Jackson. No obstante, la credibilidad de Blanca podría ser cuestionada ante un tribunal si se confirma que el programa de televisión "Hard Copy" —dedicado a informar sobre casos escandalosos— le pagó a cambio de sus declaraciones.

VISTO Y NO VISTO



MARIONETAS EN LA CUERDA.— Seguro que estos niños no se acuerdan de aquella canción de Sandie Shaw (ni repajolera falta que les hace), pero lo que sí es cierto es que en su memoria permanecerá esta vieja marioneta, símbolo de la ilusión del hombre por dar vida a seres inanimados. Por unas pocas monedas, los niños disfrutaban de las ocurrencias y movimientos de este ingenio mecánico, que tiene cada vez menos de muñeco y más de alma.— (Foto: Peñalosa).



González cree necesario actualizar el acceso informático de la Lonja.

Cambiará su personalidad jurídica en la asamblea de mañana

La Lonja Agropecuaria instalará un sistema informático para autofinanciarse

La Lonja Agropecuaria de Segovia presentará mañana la instalación de un nuevo sistema informático para conocer los precios y tratar de cruzar las ofertas y demandas por ordenador. Con el funcionamiento de este sistema pretende

hacerse autosuficiente económicamente mediante las cuotas de los usuarios. En la asamblea que celebrará mañana se tratará de cambiar la naturaleza jurídica para instituirse como asociación sin ánimo de lucro.

F. DESCALZO

La Lonja Agropecuaria de Segovia celebrará mañana a las 13.00 horas la presentación y demostración de Información de precios de lonjas y mercados en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

El presidente de la Lonja, Nicéforo González González, ha invitado a todos los agricultores, ganaderos e industriales del sector agropecuario, a esta innovación tecnológica que permitirá conocer la información sobre precios de todas las lonjas y mercados de España e internacionales.

Pero no sólo se pretenderá conocer con una rapidez casi inmediata los precios reales, sino que se podrán "cruzar oferta y de-

manda por el propio ordenador", ha explicado Nicéforo González.

El programa interlonjas consiste en la conexión a través de ordenador y módem con el resto de alhóndigas para acceder a la información agraria y ganadera actualizada que alcanza una cifra superior a los 6.000 productos, acompañada de boletín diario, gráficos, precios históricos, noticias agrarias, subproductos y otros aspectos.

El programa, cuya dirección la ocupa César Lumberras, ha sido creado por la Asociación de Lonjas y Mercados en Origen, en sociedad con la empresa Difusión de Información Económica y Financiera, Sociedad Anónima (DIFESA).

Con esta medida se amplía el canal de información con que contaban los productores y compradores del sector primario consistente en una línea especial telefónica de información con el número 906 33 34 22, instaurado hace algo más de tres meses en el que un contestador automático reproduce la voz del presidente de la Lonja explicando las cantidades fijadas en las reuniones de las mesas de precios que se celebran cada jueves.

Personalidad jurídica

Otro aspecto importante que se tratará la Asamblea a celebrar mañana a las 11.00 horas, lo ocupará el informe del presidente, Nicéforo González, para tratar de cambiar la denominación jurídica de la Lonja.

Para el titular de la presidencia, lo ideal sería constituirse en asociación sin ánimo de lucro y conseguir la independencia económica de otras instituciones.

Igualmente se va procederá a la renovación de cargos, para los que González no ha desvelado ningún nombre, aduciendo que "está abierto a todos los agricultores y ganaderos que lo deseen", ha manifestado. Tan solo ha reconocido la propuesta a vocales de unos señores vinculados al sector porcino de Aranda de Duero.

También se discutirán los nuevos sistemas de normalización europea que se van a imponer en un futuro próximo.

La Lonja ha permanecido hasta ahora sin titularidad jurídica desde su creación en 1975 en que se promovió por la Diputación Provincial y la Consejería de Agricultura (desde la transferencia de competencias por parte del Ministerio de Agricultura).

Financiación

La intención del presidente González consiste en combinar el nuevo sistema de información telemática con la constitución de la Lonja como organismo independiente para llegar a la autofinanciación de esta "bolsa agropecuaria".

Según ha explicado, las cuotas de los usuarios con acceso informático sufragarían los gastos de la que pretende constituirse como asociación independiente sin ánimo de lucro.

CONOZCA LA GAMA JEEP CHEROKEE

MODELO	POTENCIA
CHEROKEE 4.0	185 CV. (AUTO).
CHEROKEE 2.5	122 CV. (5 VEL).
CHEROKEE 2.1 TURBO DIESEL	88 CV. (5 VEL).

INCLUYENDO DE SERIE: aire acondicionado, volante regulable en altura, elevallas eléctricas delanteras y traseras, cierre centralizado, portaequipajes... Ahora está más cerca que nunca del Jeep Cherokee que siempre quiso tener. Y a un precio que no podría imaginar.

Jeep Cherokee desde

3.113.216 ptas.*

*IVA, impuesto de matriculación y gastos de pre-entrega incluidos.



La Leyenda Americana.

El Cherokee que siempre quiso tener



Jeep es una marca registrada de Chrysler Corporation.



VEALO EN SU CONCESIONARIO OFICIAL CHRYSLER-JEEP

GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Tel. (921) 43 22 61.



MALASOMBRA EN NAVA DE LA ASUNCION.— Por tercer año consecutivo, acudieron a Nava de la Asunción a disfrutar de la invernada Malasombra la concentración más antigua y con más solera de Segovia de motoristas. Unas 250 personas, de toda España, sobre sus potentes máquinas acudieron a la cita convocada por "Malasombra Brother's Band". Nava de la Asunción, Pedraza y Segovia fueron algunas de las localidades por las que pasó el motorizado grupo.

ANPU pide al Ministerio que defina el papel que debe jugar la Policía

Valladolid. (Ical).— El secretario general de la Asociación Nacional de la Policía Uniformada (ANPU), Antonio Partido, acusó al Ministerio del Interior de indefinición en el papel que debe jugar el Cuerpo Nacional de Policía en materia de seguridad. "No sabemos si el Ministerio quiere una Policía represora o previsor a aunque lo lógico es que defienda la segunda vía" aseguró Partido.

Partido, que asistió en Valladolid a la reunión de la junta regional de ANPU de Castilla y León, pidió mejores medios para un colectivo que "trabaja con una gran carencia de medios y opera a salto de mata".

El máximo responsable de esta central —a la que están afiliados la tercera parte de los más de 2.000 policías nacionales destinados en Castilla y León según sus datos— criticó la labor desarrollada por el anterior ministro de Interior, José Luis Corcuera, al que acusó de "devolver a cero" los logros obtenidos por su antecesor José Barrionuevo.

Entre esas carencias destacó el incumplimiento del acuerdo marco firmado por centrales policiales y ministro para la mejora salarial y funcional.

Además de esta asignatura pendiente, los portavoces de ANPU pidieron al nuevo titular de este departamento, Antonio Asunción, que defina con la máxima claridad el modelo de Policía Nacional que se quiere desplegar en España.

También se le exige que "imparta unas directrices claras que eviten que en cada zona se opere de acuerdo a lo que diga el jefe provincial de turno".

La Diputación de Valladolid ofrece terrenos para una nueva sede de las Cortes

Valladolid. (Ical).— El nuevo presidente popular de la Diputación Provincial de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, ha ofrecido al presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella, terrenos de "Villa del Prado" —lugar donde se encuentra actualmente la sede de la Consejería de Cultura— para la construcción de la nueva sede de la Cámara regional.

Durante una visita protocolaria, el presidente de la Diputación, actual propietaria del castillo de Fuensaldaña donde se encuentra la sede de las Cortes regionales desde 1983, se ofreció para buscar nuevas alternativas "ya que el actual carece de funcionalidad".

Según Medrano, la Diputación posee otros edificios, además de los terrenos ofertados, donde podrían instalarse las Cortes regionales.

Asimismo, Estella reconoció que el asunto del traslado de la

Jambrina presidió el grupo de trabajo sobre fondos comunitarios

Medio Ambiente apuesta por la integración en las políticas sectoriales

Los responsables de Medio Ambiente de la Unión Europea, reunidos en Bruselas, llegaron a la conclusión de que el medio ambiente debe integrarse en las demás políticas sectoriales, además confirmaron que las regiones deben potenciar la política de desarrollo sostenible.

Valladolid. (Ical).— La reunión de ministros y responsables regionales de Medio Ambiente de la Unión Europea que concluyó ayer en Bruselas ha confirmado la intención de las regiones de "ponerse al servicio" de una política de desarrollo sostenible, de acuerdo con las conclusiones de la Cumbre de Río, por la que se reconoce que el medio ambiente debe integrarse en las demás políticas sectoriales —agricultura, energía, infraestructuras, etcétera—.

Los responsables medioambientales de todas las regiones comunitarias coincidieron en hacer un llamamiento a la cooperación transfronteriza e interregional en estos aspectos, e invitaron a las regiones a efectuar auditorías internas de la Administración, con el fin de "analizar críticamente sus propias actividades".

Los consejeros de Medio Ambiente —entre los que estuvo el de Castilla y León, Francisco Jambrina, que presidió un grupo de trabajo sobre uso de fondos comunitarios— coincidieron en que las iniciativas destinadas a intensificar la conciencia medioambiental a través de la información y educación son fundamentales.



Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente. TELEFOTO EFE

Por último se anima a las regiones a que asocien en el proceso de toma de decisiones tanto a los ciudadanos como a las asociaciones socioprofesionales y no gubernamentales.

Desarrollo sostenible

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, defiende en Bruselas, que la consecución de los objetivos de desarrollo sostenible no podría lograrse sin el apoyo de los fondos comunitarios, dado el retraso estruc-

tural de muchas regiones de Europa, que pone en peligro además la conservación medioambiental.

Jambrina afirma que la aplicación de los fondos estructurales y del fondo de cohesión debe estar presidida por el principio de subsidiariedad, con especial atención en el de cohesión, fondo en el que resulta ineludible.

La resolución de Jambrina se refiere a una reafirmación del compromiso para usar los fondos de forma que contribuyan al desarrollo sostenible.

La negociación autonómica puede convertirse en un mercado, según Francisco Peña

León. (Ical).— El secretario de Estado de Administraciones Públicas, José Francisco Peña, ha advertido en León que "se corre un serio riesgo de convertir la negociación autonómica en un mercado".

Peña ha añadido que incluso Aznar utiliza últimamente el término "mercadeo" para hablar de las negociaciones entre autonomías y Estado "calificándolo de indeseable, pero a mí este calificativo me ha valido algunos insultos desde el Gobierno regional castellano-leonés".

El secretario de Estado se ha reunido con el delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, y los gobernadores civiles de la región para analizar el proceso de transferencias a las comunidades autónomas de vía lenta.

Las discusiones se han centrado en las materias de Trabajo, INSERSO y Universidad, com-

petencias que serán transferidas en breve.

Peña ha afirmado que las negociaciones entre la Administración central y la Comunidad de Castilla y León "no marchan todo lo bien que sería deseable" y criticado a la Junta "su política de victimismo, que perjudica a la región".

Respecto a las transferencias, José Francisco Peña ha asegurado que el Gobierno "no retendrá ninguna competencia que legalmente no le corresponda y, además, desea llegar a acuerdos con Castilla y León para traspasar estas competencias de forma inmediata. Se transferirán también los medios personales y financieros que actualmente tiene el Gobierno".

Por último, Peña ha insistido en que las negociaciones del Estado con las corporaciones locales "no son sólo para resolver los problemas financieros" y ha asegurado que el programa de cooperación local seguirá en vigor.

López Henares se perfila como candidato del PP al Parlamento Europeo

Palencia. (Ical).— El senador palentino del PP José Luis López Henares se perfila como uno de los candidatos a las elecciones europeas que se celebrarán el próximo mes de junio. En caso de ser elegido el procurador regional popular, Rafael Reboollar Mota, suplente en las elecciones generales del pasado 6 de junio, podría sustituir a López Henares en el escaño que ocupa en la Cámara Alta.

Según ha podido saber Ical, el senador podría acompañar a Abel Matutes en los comicios europeos, lo que supone su presencia entre los primeros puestos de la lista del PP y por tanto, mantener todas las garantías de convertirse en nuevo eurodiputado. De este modo, José Luis López Henares, de 58 años de edad, se convertiría en el primer palentino que ocupa una plaza en el Parlamento Europeo.

En su carrera política ha estado ligado durante varias legislaturas al Senado, fue vicepresidente en la época de UCD y en la presente legislatura ha sido nombrado presidente de la Comisión de Exterior. Además, López Henares ha desempeñado funciones como subsecretario de Turismo y de portavoz adjunto del Grupo Popular en la última legislatura.

El PSOE pide explicaciones sobre la construcción del puente de Adaja

Valladolid. (Ical).— El grupo socialista en las Cortes regionales ha solicitado la comparecencia del consejero de Cultura, Emilio Zapatero, para que informe sobre la postura de la Junta respecto a la construcción de un puente sobre el río Adaja a su paso por Avila.

El portavoz socialista, Jesús Quijano, ha criticado las manifestaciones del director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, de el pasado 15 de noviembre en las que afirmaba que "el nuevo puente de Avila no perjudica la visualización de la muralla".

Los informes elaborados por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, la Real Academia de la Historia la sección de Patrimonio de Avila y el servicio de conservación de la Consejería de Cultura desaconsejan la construcción del mencionado puente, por lo que, según Quijano, "se hace cada vez más inexplicable la decisión del consejero de autorizar el puente por resolución de 30 de julio de 1993".

El grupo socialista destaca en su petición de comparecencia la desaprobación de la construcción del puente según los informes.

Asistió en Valencia a la presentación del facsímil de la Gramática de Nebrija

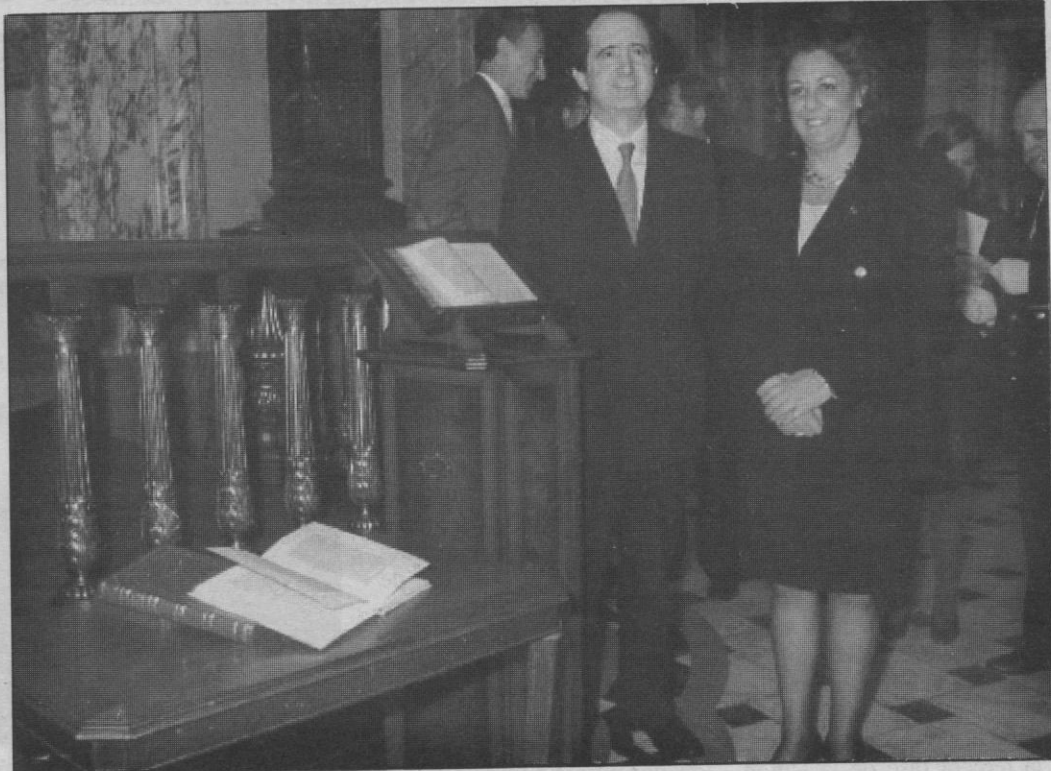
Lucas insta a la defensa del español como vínculo entre todas las regiones

El presidente de la Junta, Juan José Lucas instó, durante la presentación de la primera edición facsímil de la Gramática de Nebrija, en Valencia, a la defensa del español como vínculo entre todas las regiones. Juan José Lucas, antes de la presentación criticó al Gobierno de la nación de no alentar la solidaridad de la España de las autonomías.

Valladolid. (Ical/Efe).—El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asistió en Valencia a la presentación de la primera edición facsímil de la Gramática de Nebrija, obra realizada por el Ayuntamiento de esa ciudad —la alcaldesa del PP Rita Barberá le invitó expresamente— a partir de uno de los pocos originales que se conservan de la primera edición.

En su discurso de presentación, Lucas ha calificado la edición de esta obra como un "acto de unidad y solidaridad de una comunidad bilingüe que rinde homenaje a la lengua del territorio nacional". Destacó la importancia del acto en un momento en el que el principio más vulnerado de la Constitución según él es el de la solidaridad.

Lucas dijo en este sentido que las comunidades bilingües deben reconocer el papel fundamental que tiene el castellano como "vínculo de solidaridad, entendimiento y colaboración, frente a tierras que creen que no valorar el castellano supone un motivo de satisfacción".



El presidente de la Junta, Juan José Lucas, junto a la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá. TELEFOTO EFE

Recordó asimismo el papel que la Corona española desempeña en defensa del idioma español "como gran patrimonio nacional que todos los españoles han de proteger".

El titular del Ejecutivo autónomo afirmó que era preciso seguir la recomendación efectuada por el Príncipe Felipe en el sentido de continuar la tradición nebricense de "respetar y dignificar todas las lenguas, porque forman parte de nuestro patrimonio cultural, sin introducir elementos de injusta discriminación de las personas por este motivo".

Finalmente, Lucas hizo una llamada a los medios de comunicación, y recordó su papel trascendental en defensa y preservación del español, así como su "obligación ineludible de denunciar los casos de marginación del idioma y de ciudadanos por razones de desconocimiento de la lengua autóctona de una región".

Solidaridad autonómica

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, antes de la presentación oficial del facsímil, acusó al Gobierno de la nación de no

participar en la construcción de la España de las autonomías desde el principio de la solidaridad y estimular, por el contrario, la polémica y conflictividad. Lucas agregó que en un momento "tan vital" para la vertebración de la España autonómica, "el principio de la Constitución Española que más se vulnera día a día, es el de la solidaridad".

Lucas manifestó que "la España futura no se construye desde la insolidaridad, ni desde el desprecio, como se hace desde el Gobierno al premiar el conflicto y la polémica", a lo que calificó como "muy grave".

Los forenses consideran incorrecta la actuación de dos médicos acusados de imprudencia

Burgos. (Ical).— Los forenses Amador Martínez y Jesús Valeriano han considerado incorrecta la actuación del ginecólogo Mariano García Lozano y del pediatra Javier Sanz Alvarez, acusados de imprudencia temeraria con resultado de lesiones a un bebé por unos hechos ocurridos en diciembre de 1991 en el hospital burgalés "San Juan de Dios".

El juicio, en el que se mantiene la petición por parte del fiscal de cinco años de prisión para ambos médicos, ha quedado suspendido hasta el mes de enero para poder realizar unas pruebas sobre el estado de la víctima.

En la sesión de ayer, Jesús Valeriano ha hecho hincapié en un análisis que se realiza en la sangre del cordón umbilical cuando se dan las circunstancias que presentaba este parto.

El ginecólogo no apuntó en la historia médica los resultados de dicha prueba, aunque la enfermera lo transcribió en la hoja de enfermería.

Por su parte, el pediatra, según estos forenses, no tuvo en cuenta este resultado, fundamental para el forense, y diagnosticó sin haber realizado las pruebas previas de toda actuación médica.

Los forenses también pusieron en entredicho los medios asistenciales con los que cuenta este centro privado, donde nacen 400 niños al año. En su opinión no está preparado asistencialmente para actuar en casos de complicaciones ya que no dispone de Servicio de Neonatología, Hematología, ni laboratorio.

Los hechos se produjeron cuando un recién nacido quedó afectado de incapacidad motora, sordera profunda e imposibilidad de sujetar la cabeza como consecuencia de una incompatibilidad en los grupos sanguíneos de los padres.

Caja España compra 96 oficinas del Banco de Fomento

Valladolid. (Ical).— Caja España y el Banco Central Hispano cerraron la venta de 96 oficinas del Banco de Fomento en varias regiones del norte de España.

La mayor entidad financiera de la región ha logrado hacerse con la red comercial del Fomento en Aragón, Asturias, Cantabria, Galicia, La Rioja, Castilla y León y Madrid.

El consejo de administración de Caja España discutió durante más de dos horas esta operación, que necesita todavía el visto bueno del Banco de España y la Junta, y que concreta el proyecto de expansión de la entidad anun-

ciado por su presidente, Angel Villalba, hace unos días en Madrid.

Algunas fuentes estiman que el importe de la operación sería inferior a los 30.000 millones de pesetas, aunque no hay cifras oficiales. Al parecer, los empleados de estas oficinas pasarán a ser de Caja España.

La venta del Banco de Fomento, fundado en León hace treinta años bajo el nombre de Banco Industrial, confirma el interés del Central Hispano por "deshacerse" de esta entidad, de la que todavía le queda una parte por vender.

Material retirado por financiera

Carretilla MANITTOU
T.T. 2.500 Kg.
Mini-Excavadora,
seminueva
Cargador Telescópico
12,5 m. altura

Tlf.: 44 23 67

— VENTA —

Discoteca Aries
y almacén de bebidas
en Mozoncillo

Interesados escribir al
apartado de Correos
2208 de Barcelona.

¡Oportunidad!

Franquicia exclusiva para
toda la provincia. Capital ini-
cial: 4.500.000 ptas. (No ne-
cesario local). I.T. Systems,
Juan Ramón Jiménez, 8,
Madrid. Telf. (91) 3591058-
3457969. Fax (91) 3501769.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Vivienda y vestido, los grupos más inflacionistas en noviembre

Madrid (Efe).— La vivienda y el vestido fueron los grupos donde más subieron los precios en noviembre pasado, mientras que el de "otros", que incluye la hostelería y el turismo, fue el único epígrafe donde bajaron, según datos facilitados hoy por el Instituto Nacional de Estadística. El Índice de Precios al Consumo (IPC) aumentó en noviembre pasado un 0,2%, con lo que el crecimiento de la inflación entre enero y noviembre se eleva al 4,4 y la tasa de los últimos doce meses se sitúa en el 4,7%.

Esto supone que los precios deberían crecer una décima como máximo en diciembre para que se cumpliera la previsión oficial del 4,5% para todo el año (en diciembre de 1992 el aumento de la inflación fue de tres décimas). Según Estadística, la inflación subyacente aumentó en noviembre pasado un 0,3%, lo que ha permitido reducir del 5,3 al 5% la tasa anual.

El grupo más inflacionista el mes pasado fue el de vivienda, donde los precios crecieron un 0,6%, fundamentalmente a causa de la calefacción, el alumbrado y la distribución de agua. Le siguió el vestido, con 0,5 puntos. Los precios de la medicina aumentaron un 0,3%, una décima por encima de lo que subieron los de la cultura, el menaje y los alimentos. Entre estos últimos, el mayor aumento correspondió a la patata (5,3%), seguido de la leche (2,1), mientras que bajaron la carne de ave (6,3%), pescado (2,6), carne de cerdo (1,3), huevos (0,7) y las bebidas alcohólicas (0,3), también de este grupo.

En los últimos doce meses, el grupo más inflacionista es el del transporte, con un crecimiento de precios del 7,1%, seguido de la vivienda (6), otros (5,9) y la cultura (4,9). Por debajo de la media del 4,7% están la medicina (4,6), alimentación y menaje (3,3) y vestido (3).

Comunidades

Los datos por comunidades autónomas reflejan que los precios subieron en noviembre en todas ellas, a excepción de Baleares y Cantabria, donde el IPC no varió con respecto al mes anterior. Las autonomías en las que los precios subieron más (0,3%) fueron las de Aragón y Asturias, además de Ceuta y Melilla, en las que el IPC alcanzó el 0,4%. Igual que la media nacional (0,2%) se incrementaron los precios en Andalucía, Castilla-La Mancha, Cataluña, Extremadura, Madrid, Navarra y La Rioja, en tanto que la subida fue del 0,1% en Canarias, Castilla y León, Comunidad Valenciana, Galicia, Murcia y País Vasco.

Por provincias, Guipúzcoa, Cuenca y Valladolid fueron las únicas en las que descendieron los precios, con una bajada del 0,2% en la primera y del 0,1% en las otras dos, en tanto que la mayor subida se registró en Jaén (0,6). En Segovia subió el 0,2%.

Aznar insiste en la necesidad de una profunda reforma de las estructuras laborales

González afirma que el Consejo Europeo permite afrontar el futuro con esperanza

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo hoy en el Pleno del Congreso que los resultados del Consejo Europeo de Bruselas "cierran un período de crisis psicológica", abierto con el referéndum danés, y "permiten afrontar el futuro con esperanza".

Madrid (Efe).— González intervino hoy ante el Pleno para explicar el contenido del primer Consejo Europeo de jefes de Estado y de Gobierno de la recién aprobada Unión Europea, celebrado en Bruselas los días 10 y 11 de diciembre. Destacó González que con las orientaciones económicas, aprobadas por unanimidad por los Doce, y el diagnóstico y plan de acción propuesto por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, en su Libro Blanco, "nos acercamos a los futuros pasos" de lo que será la Unión Europea, aunque quedan aún pendientes los "retos" de la ampliación y el paso a la tercera fase de la Unión Monetaria y Económica.

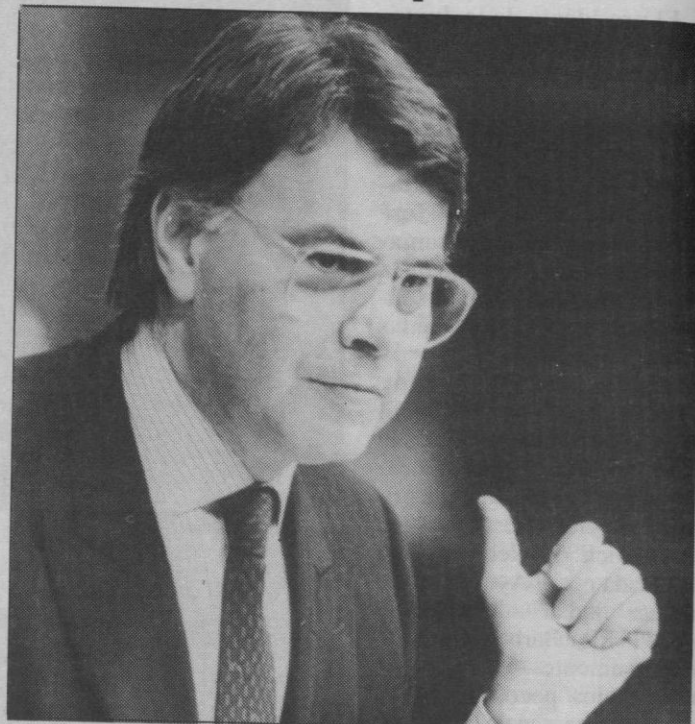
A juicio de González, la reunión de Bruselas "ha estado a la altura de lo que cabía esperar"; ha marcado el camino para la recuperación económica y de empleo; ha confirmado la decisión del Gobierno español para encarar la crisis y ha ratificado la necesidad de una solidaridad entre empleados y desempleados. El presidente, tras detallar las conclusiones aprobadas en Bruselas, resaltó la coincidencia de la celebración hoy del Consejo de Asuntos Generales en Bruselas y el final de las negociaciones del GATT que van a suponer "un impulso importante para la recuperación económica internacional". En este sentido, explicó la oposición mantenida

por España para evitar que una mayor financiación de la Política Agraria Común se haga a costa de otras partidas presupuestarias o de los productos mediterráneos.

Advirtió González al analizar las orientaciones económicas, que serán vinculantes a las políticas de convergencia de cada Estado, que "una recuperación del crecimiento económico no se va a traducir necesariamente en un descenso de los desempleos". No obstante, González se mostró optimista al haberse conseguido un consenso de los Doce en el diagnóstico de la crisis y en las medidas para obtener una salida, que pasará por una flexibilidad laboral, una disciplina presupuestaria, un descenso de la inflación, la posibilidad de una reducción de los tipos de interés y una sociedad más solidaria entre ciudadanos, estados y regiones.

Diálogo social

El presidente del PP, José M^a Aznar, pidió la recuperación del diálogo social y criticó la situación económica de España, "que necesita una profunda reforma de nuestras estructuras laborales", en respuesta a la intervención de González. Aznar consideró "positiva" en su conjunto la cumbre de Bruselas y mostró su apoyo a la postura mantenida por el Ejecutivo en relación con la política de asilo político



González, durante una intervención en el Congreso.

TELEFOTO EFE

a ciudadanos de los países miembros de la UE para que no se repitan situaciones como la de los dos presuntos etarras puestos en libertad en Bélgica.

La intervención del líder del PP estuvo dedicada en su mayor parte a analizar la economía española y a criticar las medidas económicas del Gobierno. Aznar afirmó que "en contra de las recomendaciones que emanan del Consejo Europeo y del Libro Blanco, sobre la necesidad de un alto grado de consenso en la reforma laboral, se nos ofrece una primera medida (el decreto ley de reforma del mercado laboral) no consensuada, mal instrumentada y al margen de un marco de reforma global en la política económica".

El presidente del Grupo IU-IC, Julio Anguita, afirmó que el principal acuerdo de la cumbre de Bruselas, el Libro Blanco elaborado por Jacques Delors, es "propaganda, humo, no es nada" y está destinado a distraer a la opinión pública de los problemas económicos. Durante su intervención, Anguita se extendió en críticas al citado documento y al amplio programa de infraestructuras con el que Delors pretende crear 15 millones de empleos en los próximos años. Por su parte, el portavoz de CiU, Miguel Roca, aseguró que la cumbre europea ha supuesto la superación de la "crisis de confianza" que había padecido Europa y, consiguientemente, ha servido para renovar la "fe europeísta".

La patronal CEOE propondrá a los sindicatos iniciar la negociación de la política de rentas

Madrid (Efe).— La patronal propondrá por escrito a los sindicatos UGT y CC.OO. iniciar la negociación de la política de rentas, según dijo ayer el presidente de CEOE, José María Cuevas, quien se mostró escéptico sobre la contestación de las centrales a su petición. Cuevas se remitió a la propuesta sobre rentas anunciada por CEOE durante la negociación del Pacto Social y en la que planteó una pérdida de 5,5 puntos de poder adquisitivo en los tres próximos años, a la vez que añadió que la consigna empresarial para la negociación colectiva de 1994 es buscar las condiciones salariales y laborales que permitan el mantenimiento del empleo.

En una asamblea ordinaria de CEOE, a la que asistieron más de 600 empresarios, Cuevas se refirió a la huelga general y advirtió a las centrales "que por la vía de la negociación y del acuerdo se pueden conseguir muchas más cosas que por la de la presión". Alertó del peligro de que un po-

sible éxito de la huelga suponga un cambio en las posiciones del Gobierno, al igual, dijo, que ocurrió con el paro del 14 de diciembre de 1988, a raíz del cual el Gobierno abandonó su política presupuestaria, salarial y fiscal y se dedicó a hacer una política monetaria restrictiva. "Desde entonces provienen todos los males económicos", aseveró.

Cuevas agregó que la patronal tratará que durante la huelga las empresas estén abiertas y se esforzará para garantizar el derecho al trabajo, a la vez que pidió al Gobierno que interceda por que se respeten los derechos de los trabajadores.

Reforma laboral

Sobre la reforma laboral, indicó que "sólo nos homologa en un diez por ciento" con la legislación europea y destacó que en uno de los aspectos más significativos como es el despido de los trabajadores fijos se mantienen los costes y el procedimiento y sólo se exceptúa un porcentaje

mínimo, en el que se aplican las normas comunitarias. Cuevas salió al paso de las críticas de UGT de que la modificación de las relaciones laborales rompía el consenso alcanzado en la transición democrática afirmando que "la reforma no infringe ningún consenso", y que es justo al revés, ya que inicia diez años después el cumplimiento de un acuerdo pactado en el Acuerdo Económico y Social de 1984.

Para Cuevas, la reforma laboral sólo será eficaz si "se continúa y se amplía" y señaló que las nuevas contrataciones pueden ser eficaces para reducir el paro juvenil. También se refirió al Pacto Social y rechazó las críticas sindicales a la patronal acusándola de indiferencia y añadió que esas afirmaciones "sólo pueden entenderse desde el afán de excluirse de cualquier responsabilidad en el fracaso".

En su intervención, Cuevas apostó por la independencia de CEOE respecto al Gobierno y a los partidos políticos, que, dijo,



José María Cuevas.

TELEFOTO EFE

intentan, a veces, debilitar o dividir la organización, así como por la coherencia entendida como la defensa de los costes internos de las empresas frente a las excesivas subidas salariales que se compensan con la destrucción de empleo.

Aprobado el anteproyecto de ley para la reforma de la LOPJ

Madrid (Efe).— El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha aprobado por doce votos a favor y cuatro en contra el anteproyecto de ley para la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), que dotará a este órgano de mayores competencias. Fuentes del mismo explicaron que la aprobación del informe redactado por la Comisión de Estudios del CGPJ, en el que se informaba a favor con pequeñas matizaciones del anteproyecto de ley redactado por el Ministerio de Justicia, ha provocado un tenso debate durante el pleno extraordinario celebrado ayer por este órgano.

El pleno se prolongó durante cerca de doce horas, ya que el presidente del CGPJ, Pascual Sala, pretendía que la aprobación del informe se hiciera por unanimidad al "tratarse de un anteproyecto histórico", ya que devuelve al órgano de gobierno de jueces y magistrados algunas competencias que le habían sido retiradas tras la anterior reforma de 1985 y prevé la autonomía presupuestaria para el CGPJ, según las fuentes consultadas.

El anteproyecto del Ministerio de Justicia de reforma urgente de la LOPJ recoge las principales reivindicaciones que el CGPJ ha efectuado durante los últimos años. Entre estas reivindicaciones se encontraba la de devolver al CGPJ la competencia para la selección de los jueces, extremo, que según las fuentes consultadas, no ha provocado tensión alguna al estar de acuerdo la mayoría de los vocales. Otra de las reformas que proyecta la ley es la de modificar el régimen disciplinario de jueces y magistrados. Sobre este aspecto, el CGPJ también ha informado a favor, aunque pide al Ministerio que la ley sea más rigurosa en algunos puntos. Así, el informe pide que se agraven las sanciones contra los jueces que recomienden a otros el sentido de las resoluciones judiciales, así como que la ley sea más dura con aquellos jueces que desobedezcan a sus superiores.

La Generalitat dará hoy la resolución de los expedientes

Eguiagaray cifra en 30.000 millones el coste del plan de empleo de Seat

El ministro de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, cifró en 30.000 millones de pesetas el coste del plan de empleo de Seat tal como estaba concebido antes de llegar a un acuerdo ayer entre empresa y sindicatos.

Madrid (Efe).— Eguiagaray, que inauguró hoy una jornada sobre "Movilidad y entorno urbano" organizada conjuntamente por FIAT Ibérica y la Comunidad de Madrid, señaló que aún no conoce bien todos los términos del acuerdo alcanzado ayer entre empresa y sindicatos en Seat y que, por tanto, no puede pronunciarse sobre el mismo. Ese coste de 30.000 millones, dijo Eguiagaray, estaba circunscrito a los expedientes de regulación de empleo "4.600 trabajadores" y prejubilaciones, 3.000 trabajadores, tal como estaba decidido antes del acuerdo citado.

El ministro de Industria recalculó que al referirse a estas ayudas "no hablamos de un proyecto de inyección de fondos a Seat ni a ninguna otra industria. Eso es algo que el Gobierno no contempla". Otras vías de ayudas administrativas para Seat, según Eguiagaray se limitarán a propiciar y apoyar cualquier acuerdo que garantice el futuro de la empresa automovilística lo antes posible.

ro de la empresa automovilística lo antes posible.

Expedientes

La Generalitat hará pública hoy la resolución de los tres expedientes de regulación de empleo solicitados por Seat, a los que no se opondrán los sindicatos tras recoger algunas de sus propuestas. El comité intercentros de Seat se reunió ayer en el Departamento de Trabajo con el director general de Relaciones Laborales, Rafael Ortiz, quien mantuvo contactos telefónicos durante todo el día con los representantes de la empresa.

Tras la reunión, los dirigentes de UGT, CC.OO. y CGT señalaron que aunque no firmarán los expedientes porque no les satisfacen, tampoco se opondrán a ellos ni convocarán movilizaciones. Alfonso Rodríguez, de CC.OO., indicó que a pesar de que en la resolución de la Generalitat no se incluirán las inversiones comprometidas por Volkswagen, éstas figurarán en documentos



TELEFOTO EFE
Juan Manuel Eguiagaray.

anexos. Dichas inversiones ascienden a unos 100.000 millones de pesetas, de los que 31.700 serán aportados en 1994, 21.500 en 1995, 16.300 en el 96 y otros 30.000 en 1997. Para CC.OO., el plan al que se ha comprometido la empresa es positivo, mientras que por lo que respecta a los aspectos laborales (expedientes) "Seat podía haberse mostrado más generosa".

"La puesta de libertad de Gorostiza es más barato que tomarse unos «chiquitos»"

Madrid (Efe).— La puesta en libertad del abogado de HB José Miguel Gorostiza, que ayer abandonó la prisión de Valdemoro tras pagar una fianza de un millón de pesetas, le parece al ex ministro de Interior José Luis Corcuera "más barato que darse una vuelta por las Siete Calles de Bilbao tomando unos chiquitos".

Por su parte, el actual ministro del Interior, Antonio Asunción, rehusó valorar la puesta en libertad del abogado, por tratarse de una decisión judicial. Asunción se limitó a recordar que "nuestra obligación es poner al delin-

cuente a disposición de la Justicia".

Corcuera, en declaraciones a Radio Nacional de España, también se refirió a las acciones emprendidas contra directivos y periodistas del diario "Egin" y dijo que "lo que debe hacer la Justicia en este caso es aclararse. Si, como hasta ahora todos sabemos, es el diario que da cobertura, ampara y defiende la extorsión y el terrorismo, si, además, la Justicia demostrara mayores implicaciones, sin duda, se deberán tomar decisiones".

Por otra parte, José Miguel Sueskun Sanz, un antiguo agen-

te de la Ertzaintza, condenado a 24 años de cárcel por colaboración con ETA, ha hecho un llamamiento a la organización terrorista para que "cese en su lucha armada". En una carta dirigida al presidente del Parlamento vasco, Joseba Leizaola, con el objetivo explícito de que su contenido sea divulgado, debatido y apoyado por los diferentes grupos de la Cámara, Sueskun considera que este cese debe ser "definido o, al menos, un paréntesis que conlleve el entendimiento entre todos dejando definitivamente aparcada la vía de las armas".

BREVES

El ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, afirma que "que el Estado no puede ser el único salvador de los Ayuntamientos, en especial de aquellos cuya política fiscal no es siempre la más coherente".

El coronel jefe de los cascos azules españoles en la antigua Yugoslavia, Luis Carvajal, dijo ayer que existe la posibilidad de que la mina que mató el 4 de diciembre en la presa de Salokac al capitán Fernando Alvarez "fuera accionada a distancia".

El ministro del Interior, Antoni Asunción, sugirió ayer la necesidad de modificar en el futuro la configuración de las actuales diputaciones provinciales y avaló la figura de los gobiernos civiles como elementos de la organización periférica del Estado previstos en el ordenamiento constitucional. Con estas declaraciones, efectuadas tras la toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles de Barcelona y Lleida, Jaume Casanovas y Jordi Carbonell respectivamente, el ministro salió al paso de las críticas realizadas por la Generalitat sobre la existencia de gobiernos civiles en Cataluña.

El TSJA ha notificado a la juez Blanca Esther Díez, titular del juzgado de instrucción número 4 de Marbella (Málaga), un auto en el que se la suspende de sus funciones y que fue dictado el pasado 3 de diciembre tras admitirse a trámite una querrela contra ella por prevaricación. Díez ha dicho que no piensa hacer efectivo el abandono de sus funciones, ya que interpondrá en el plazo previsto un recurso contra el auto, dictado por la Sala de lo Civil y lo Penal del Tribunal Superior de Andalucía.

Los empresarios Alfredo Fraile y Alfonso Cortina testificaron ayer en el juicio de la "operación Nécora" que estuvieron con el miembro de la "jet set" Carlos Goyanes, en Ibiza, en las fechas en las que supuestamente Goyanes asistió a una reunión en Valencia para acordar la compra de cocaína.

El delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre la Droga, Baltasar Garzón, dijo ayer que la desembocadura del Guadalquivir y la zona de Doñana son vías utilizadas por traficantes de drogas para introducir alijos en España.

EL DÍA MÁS GORDO DEL AÑO

MAS DE 149.000 MILLONES EN PREMIOS
EL GORDO MÁS GRANDE DEL MUNDO

22 DICIEMBRE
MIÉRCOLES
Sorteo Extraordinario de Navidad

PREMIO GORDO 32.400 MILLONES A UN NUMERO

Lotería Nacional

La presidencia belga reconoce que los Doce no están todavía preparados

Portugal y Francia bloquean la firma europea del acuerdo final sobre el GATT

La presidencia belga de la Unión Europea (UE) reconoció hoy, miércoles, que los Doce no están preparados todavía para dar su acuerdo final sobre la Ronda Uruguay del GATT mientras no se resuelvan el problema textil suscitado por Portugal y la adopción de los instrumentos de defensa comercial reclamada por Francia.

Bruselas (Efe).— El comisario europeo de Comercio Exterior, sir Leon Brittan explicó que en Ginebra (sede del GATT) "no es posible modificar de manera sustancial el Acta Final en lo que se refiere al sector textil".

Un portavoz oficial belga señaló que sobre el acuerdo final del GATT pesan "las incertidumbres planteadas por Portugal y por Francia", al tiempo que informó de que la postura del jefe de la diplomacia francesa, Alain Juppé "es muy estricta".

Asimismo, admitió que "no puede haber un acuerdo final si no se alcanza uno comunitario sobre los instrumentos de defensa comercial".

El Consejo Europeo del 10 y 11 de diciembre vinculó el éxito de las negociaciones del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) a que la UE adopte una política de defensa comercial más eficaz y rápida ante la competencia desleal de países terceros.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, prepara una propuesta para conceder ayudas comunitarias a Portugal que compensen el impacto negativo que la entrada en vigor de la liberalización del comercio



León Brittan (izquierda) saluda a Mickey Kantor tras ultimar el acuerdo ayer en Ginebra.

TELEFOTO EFE

mundial tendrá sobre la industria textil.

Portugal deberá pronunciarse sobre la aceptación o no de la propuesta de la Comisión, que tiene el objetivo de levantar una reserva que dificulta la aprobación por unanimidad requerida en la UE para dar el visto bueno a un acuerdo de este tipo.

Protesta de agricultores

Mientras, medio centenar de agricultores enfurecidos provocaron incidentes ante la sede del Consejo de Ministros de la Unión Europea (UE) que delibera respecto al GATT.

Los agricultores, al grito de "No al GATT" volcaron un tractor que llevaban en la manifiesta-

ción y le prendieron fuego, lo que obligó a la Policía belga a intervenir para extinguir el incendio.

Los manifestantes distribuyeron a los viandantes un pasquín en el que se denuncia al GATT como futuro culpable de la destrucción de la agricultura y la industria europeas, así como de acentuar los desequilibrios entre países ricos y pobres.

Por su parte, el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó hoy que el resultado de la negociación sobre la Ronda Uruguay del GATT "no es perfecto, pero se ha avanzado".

"El acuerdo es muy próximo al que podíamos alcanzar como

mejor, en términos realistas", señaló.

Solana pidió "solidaridad" a "los Doce" con Portugal en el sector textil, donde podría quedar gravemente perjudicado dicho país.

El responsable de la diplomacia española insistió asimismo en la importancia de que la UE se dote de instrumentos de defensa comercial, porque "no debe haber contradicción entre la apertura del mercado y en la defensa de los mercados". Para España, dijo, las concesiones agrícolas pesan de manera muy determinante sobre los productos mediterráneos, y pidió que se consolide la Organización Común de Mercado (OCM) para el plátano.

Asesinadas en Argelia doce personas de nacionalidad croata y bosnia

Argel (Efe).— Doce personas de nacionalidades croata y bosnia y de confesión cristiana fueron asesinadas con arma blanca anoche por un grupo armado, informaron fuentes oficiales.

El suceso se produjo hacia las 20.30 GMT del martes en la región de Tamezguda, en el distrito de Medea y las víctimas trabajaban en la empresa hidroeléctrica local.

Por otra parte, los servicios de seguridad argelinos informaron de la detención de 21 supuestos extremistas islámicos en un comunicado difundido en esta capital.

Las detenciones se produjeron en varios puntos de Argelia, el domingo y lunes pasados, y trece de estas personas fueron arrestadas en la localidad de Bel Abés (oeste del país), afirma el comunicado.

En la localidad de Baraki, límite con la capital argelina, seis terroristas armados de fusiles de caza incendiaron el domingo pasado las dependencias de un laboratorio de bioclimatología, que sufrió "daños importantes", agrega la nota de los servicios de seguridad.

Ayer vehículos blindados de transporte de tropas, pertenecientes a las fuerzas especiales de la Policía, fueron desplegados en varios puntos del centro de Argel.

Fuentes de la Policía señalaron que este despliegue de blindados llevó a cabo en el marco de la lucha antiterrorista y con el objetivo de seguir garantizando la seguridad en la capital.

PANORAMICA

ISRAEL.— El acuerdo para el establecimiento de relaciones entre el Vaticano e Israel se firmará el próximo día 29 en la Santa Sede, informó ayer la televisión estatal israelí.

MEXICO.— Trece reclusos murieron ayer en una reyerta en la cárcel de Almoloya de Juárez, Estado de México. El director general de Información del Estado informó de que las autoridades habían rescatado a 11 muertos y 12 heridos.

MARRUECOS.— Nueve personas resultaron muertas y 44 heridas —de las cuales 20 de ellas de gravedad— al chocar en la madrugada del martes un autocar contra un árbol en las inmediaciones de la ciudad de Azemur, a 200 kilómetros al sur de Rabat, informó anoche la agencia oficial MAP.

CANADA.— El Partido Conservador de Canadá eligió ayer al abogado Jean Charest, de 35 años, como su nuevo líder para rejuvenecer la organización, que sufrió la mayor derrota en la historia política del país en las elecciones de octubre pasado.



Junta de
Castilla y León

Delegación Territorial

SELECCION DE PERSONAL

Pruebas de selección con objeto de elaborar lista de espera en bolsa de trabajo para cubrir, mediante contratación temporal, las vacantes que se produzcan en la Delegación Territorial de Segovia durante el año 1994.

PUESTOS DE TRABAJO

Descripción: Personal de Servicios y Cocinera.

Requisitos: a) Para el personal de Servicios: Inscripción en Oficinas de Empleo de la Provincia, certificado de escolaridad o equivalente, o categoría personal reconocida en Ordenanza Laboral o Convenio Colectivo. b) Para Cocinero: Inscripción en Oficinas de Empleo de la Provincia; Diploma habilitante de Cocinero, o con categoría profesional reconocida en Ordenanza Laboral o Convenio Colectivo.

Pruebas: Teórica y/o práctica, y entrevista.

Lugar: Escuela de Capacitación Agraria, Carretera de Arévalo s/n; el día 20-12-93, a las 9,30 horas, para el personal de Servicio, y el día 21-12-93, a las 9,30 horas, para los Cocineros.

Para más información, Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Delegación Territorial, plaza de La Merced, 12. Teléfono 417320.

Segovia, 10 de diciembre de 1993.

EL DELEGADO TERRITORIAL, Luis Pérez de Cossío

PARA RESOLVER SUS GESTIONES Y TRAMITES ANTES DE FIN DE AÑO

CONFIE EN EL ASESORAMIENTO DE UN GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

- Estudios y proyectos fiscales oportunos antes de fin de ejercicio. Creación de Empresas.
- Tráfico y Transporte: Matriculaciones, transferencias, tarjetas de transporte, etc.
- Transmisiones de Inmuebles: Comprobaciones registrales. Estudio previo de su tributación.
- Tramitación de Certificados en los Registros Centrales y Mercantiles.



ESTAMOS DE SU PARTE

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES
ADMINISTRATIVOS DE MADRID



Los palestinos deportados en El Líbano regresan a sus hogares

Beirut (Efe).— La crisis de los deportados en el sur del Líbano terminó hoy, miércoles, cuando los 200 palestinos expulsados por Israel desde hace casi un año, iniciaron el retorno a sus hogares en los territorios ocupados.

Los desterrados, que llevaban en una bolsa de mano sus pertenencias y el Corán, salieron esta mañana del campamento de Marj El Zuhur, donde estuvieron confinados desde diciembre pasado, hacia Zemryia, uno de los puntos que une la zona ocupada por Israel en el sur, al resto del país.

Antes de su salida de Marj El Zuhur, acompañados por periodistas, únicas personas autorizadas a visitarlos, y por simpatizantes, los desterrados rezaron sus oraciones en presencia del Jeque Zuher Kanj, un responsable del Hizbulá.

Una amalgama de alegría y miedo prevalece entre esas personas que a su regreso a los territorios ocupados serán retenidas para ser interrogadas, según anunciaron las autoridades israelíes. "El regreso a nuestra tierra ocupada es como un retorno a la muerte", dijo Abdel Aziz Rantissi, portavoz de los desterrados.

El Kremlin anuncia que no habrá cambios en política exterior

Yeltsin destituye a Stankévich tras el fracaso electoral de los reformistas

El presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, destituyó hoy, miércoles, a Serguéi Stankévich, uno de sus asesores políticos más próximos, informó el servicio de prensa del Kremlin.

Moscú (Efe).— El esquivo comunicado, de solo tres líneas, no señala las causas que motivaron la destitución de Stankévich y los intentos de obtener información sobre éstas chocaron con el mutismo de los portavoces de la Presidencia. "El comunicado lo dice todo", dijo a Efe el jefe del servicio de prensa del Kremlin, Anatoli Krásikov.

La destitución de Stankévich, un joven político progresista y uno de los fundadores del movimiento Rusia Democrática, que llevó al poder a Yeltsin, se produce tres días después del descalabro de las fuerzas reformistas en los comicios parlamentarios.

Algunos observadores no descartan que su salida del equipo presidencial constituya la primera de una serie de destituciones en la cúpula rusa.

La política exterior e interior de Rusia "se mantiene en sus fundamentos sin cambios, abierta y reformista" tras los resultados de las elecciones,

afirmó hoy, miércoles, el canciller ruso, Andréi Kózirev. "La garantía de esto es el presidente de Rusia pues la política exterior es la política presidencial", agregó Kózirev, citado por la agencia oficial rusa Itar-Tass. El ministro de Asuntos Exteriores de Rusia hizo esas declaraciones a periodistas locales con quienes comentó los resultados de los comicios.

Pánico

Kózirev se manifestó en contra de caer en una situación de pánico ante los resultados de las elecciones, que sitúan al frente de las votaciones al partido Liberal-Democrático del ultranacionalista Vladímir Zhirinovski. "Nosotros siempre hablábamos de la amenaza del fascismo; sin embargo, no hay ningún fundamento para caer en el pánico y sobrevalorar esta amenaza", agregó el canciller ruso.

El ascenso de Zhirinovski aumentará las presiones sobre EE.UU. y los aliados euro-



Boris Yeltsin

TELEFOTO EFE

peos para que acepten un rápido ingreso en la OTAN de algunos países del Este como Polonia y la República Checa, reconocieron ayer funcionarios estadounidenses. Sin embargo, no hay indicios de que Clinton, tenga intención de cambiar su política de retrasar cualquier compromiso con las naciones que estuvieron bajo la influencia de la URSS.

Declaración anglo-irlandesa para acabar con la violencia en el Ulster

Londres (Efe).— Una declaración anglo-irlandesa, destinada a poner fin a 25 años de violencia en la provincia británica de Irlanda del Norte será firmada hoy, miércoles, en Londres, por los primeros ministros del Reino Unido, John Major, y de Irlanda, Albert Reynolds.

La declaración abrirá las puertas al Partido Sinn Fein, rama política del IRA, para que se una a la mesa de negociaciones y considere el futuro político del Ulster.

Los dos políticos se reunirán hoy, por tercera vez en tres semanas, en la residencia oficial del Primer Ministro británico, para dar los toques finales al documento y proceder a su firma. Horas más tarde, informarán a sus respectivos parlamentos del contenido del acuerdo. Ninguno de los funcionarios que han participado en la elaboración del texto ha facilitado detalles sobre su contenido, pero, según los observadores, éste permitirá a ambos primeros ministros afirmar que la otra parte aceptó su punto de vista. Ambas partes han repetido que no habrá una nueva reunión a menos que fuese posible la publicación de un comunicado conjunto tras la superación de los mayores obstáculos.

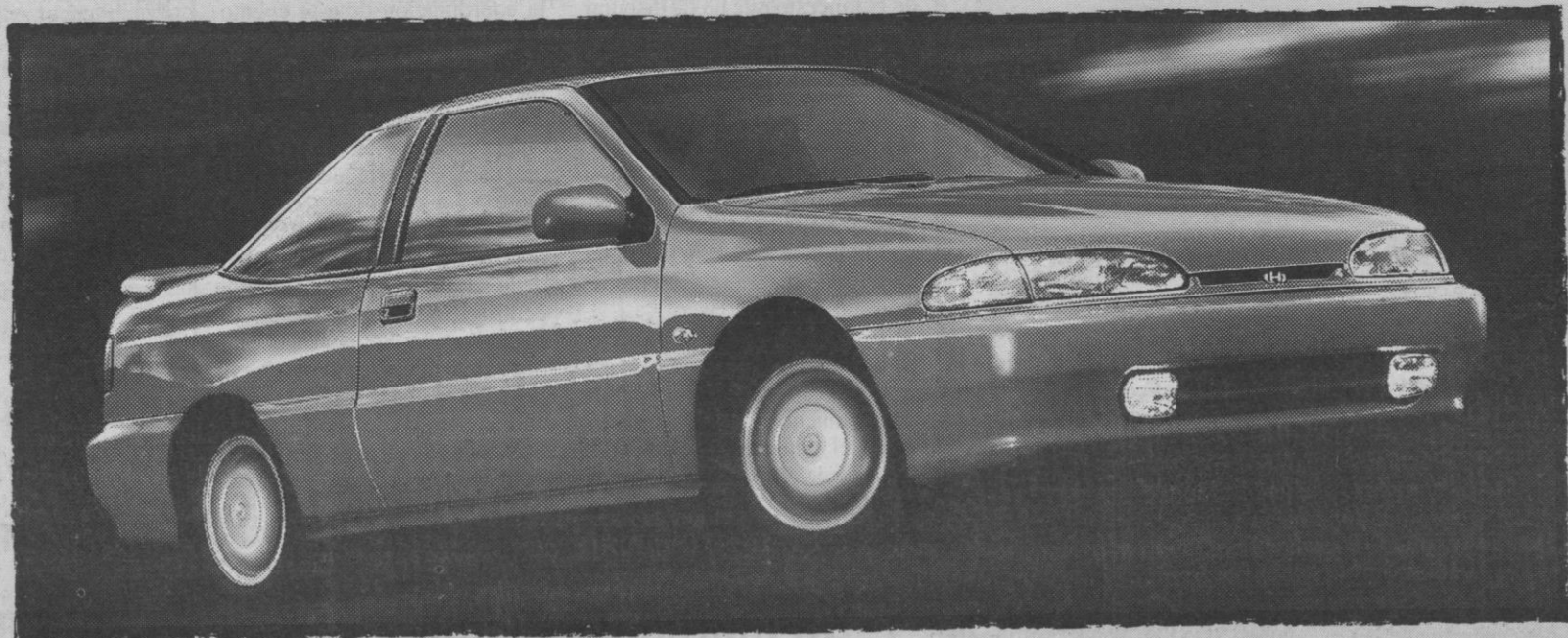
ESE COUPÉ ES ÚNICO.

Mira ese coupé. Es único. Tiene la línea de un auténtico deportivo. Su brillante motor de 115 CV te impulsa con fuerza de 0 a 100 en 9,2 segundos. Su equipamiento* de serie, incomparable en su clase, incluye: volante de cuero regulable en altura, aire acondicionado, elevación eléctrica, radiocassette estéreo con cuatro altavoces, retrovisores eléctricos, faros antiniebla, dirección asistida, llantas de aleación ligera y barras de protección contra

impactos laterales. S-COUPÉ de Hyundai. Disponible en versiones GT y LS. Es el coche que siempre deseaste. Además Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas Mondial Assistance.

HYUNDAI S-COUPÉ

Pruébalo en tu Concesionario. Encontrarás más ventajas.



HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial... Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

CONCESIONARIO OFICIAL: JOSE M^a DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 22
Tel.: (911) 43 18 15. 40002 SEGOVIA.

*Versión GT. GAMA S-COUPÉ DESDE 1.955.000 PTAS.
(I.V.A., transporte e impuesto de matriculación incluidos para península y Baleares).

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS
DE GARANTÍA
HYUNDAI

BALONMANO

26-29. Los fallos ofensivos, causa principal de la derrota del Nava ante el Laguna

AMARUARRI

El factor suerte dio la espalda al conjunto navero en esta décima y última jornada de la primera fase de liga disputada ante el club vallisoletano Balonmano 76 de Laguna de Duero. Aunque el club navero protagonizó un buen partido y bien se mereció un mejor resultado, los continuos fallos, o la mala fortuna, a la hora de introducir el balón entre las mallas, se convirtió en su pesadilla y causa principal de encajar una nueva derrota en su propio terreno de juego.

De nada le sirvió el empeño y coraje que plantó ante un adversario nada fácil, pero tampoco superior a él, la tarde se le presentó más que negra al disparar a puerta, ya que fueron muchos los goles cantados que repelieron los postes, tanto en claras jugadas de contraataques, como en las de oposición e incluso en el lanzamiento de penalties. El

balón no quería entrar y cuando no, las oportunas, y destacadas, actuaciones del guardameta vallisoletano impidieron lo contrario.

Factor que incidió como una losa, que los naveros fueron incapaces de levantar. La arrastró durante todo el encuentro y fue el rival más duro que tuvo de frente, ya que aunque el Laguna no jugó mal, tampoco hizo un partido como para llevarse una victoria. Su acierto estuvo en sacar pleno rendimiento a esta situación para ir salvando el marcador del empate o del signo negativo. Aun así, pasaron verdaderos apuros cuando a falta de dos minutos para conclusión final el tanteo se igualaba a 26 goles y los naveros tenían el balón en su poder para lanzar un penalty. El cual no entró al igual que tampoco lo hicieron posteriormente otros claros contraataques de gol.

Con estos regalos los vallisoletanos aprovecharon la ocasión para marcar esos tres goles que les dieran la victoria de un partido muy disputado, reflejo de ello el resultado el meridiano (13-14) y al minuto 58 (26-26), que los naveros nunca deberían haber perdido y que les ha llevado a situarse entre los tres últimos clasificados de este grupo A. Quienes a su vez han de jugar la próxima segunda fase frente a los tres primeros clasificados del grupo B.

FICHA TECNICA

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Octavio, Pelayo, Luismi (2), Guiller (3), Torres, Julio, Juan Ignacio (3), Churro, David (8), Tinin (4), Santi (3) y López (3).

B.M. 76 LAGUNA: Pantagua, Villarreal, Parro (3), Sánchez (3), David (3), Galvez (2), Martín (5), Ollero (3), Félix (2), Cabaco, Pedro y Julio (8).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados de Zamora, Fernando Jiménez y José A. Barroso.

KARATE

Angélica Mayo: "El nerviosismo antes del combate es indescriptible"

CARLOS A. LAZARO

La joven de Navas de Oro, Angélica Mayo Martín, estudiante de Informática, consiguió el título de campeona de España de kárate en el torneo disputado recientemente en localidad alicantina de Altea.

En el campeonato participaron también otros karatekas segovianos, pertenecientes a distintos gimnasios de la capital y la provincia.

En unas declaraciones realizadas a este periódico, Angélica Mayo ha manifestado su satisfacción tras conseguir este importante título.

"El nerviosismo de los últimos momentos antes del combate final —dice Mayo—, es indescriptible. Estás a cien y sabes que así estarás hasta que termine el combate".

Mejor momento

"El mejor momento —añade Angélica— llega cuando el árbitro te levanta la mano en señal de victoria, y sabes que eres la campeona de España de más de 16 años y menos de 52 kilos de peso de cinturones marrones y ne-

gros. Luego, todo son lloros, risas, abrazos, enhorabuenas... Te sientes muy feliz; si además, le sumas el saber que has quedado subcampeona de España en la modalidad de katas manos vacías, la felicidad es aún mayor".

Los inicios de Angélica Mayo en el kárate se remontan al año 1988 "cuando cursaba séptimo de E.G.B."

De la mano de Fernando Serrano, Angélica Mayo hizo su debut competitivo en el Open Nacional SUSKA de 1991, disputado en Madrid, en el que "fui descalificada por un puño a la cara que se me escapó".

Después ha participado en otros torneos locales y nacionales hasta llegar a los campeonatos SUSKA-WAKO y en el torneo internacional de karate do, okinawa te tai, celebrado en Segovia, en el que se enfrentaron las selecciones de España y Grecia de esta modalidad.

Finalmente, Angélica ha sido una de las brillantes representantes segovianas que han competido en el campeonato de Altea.

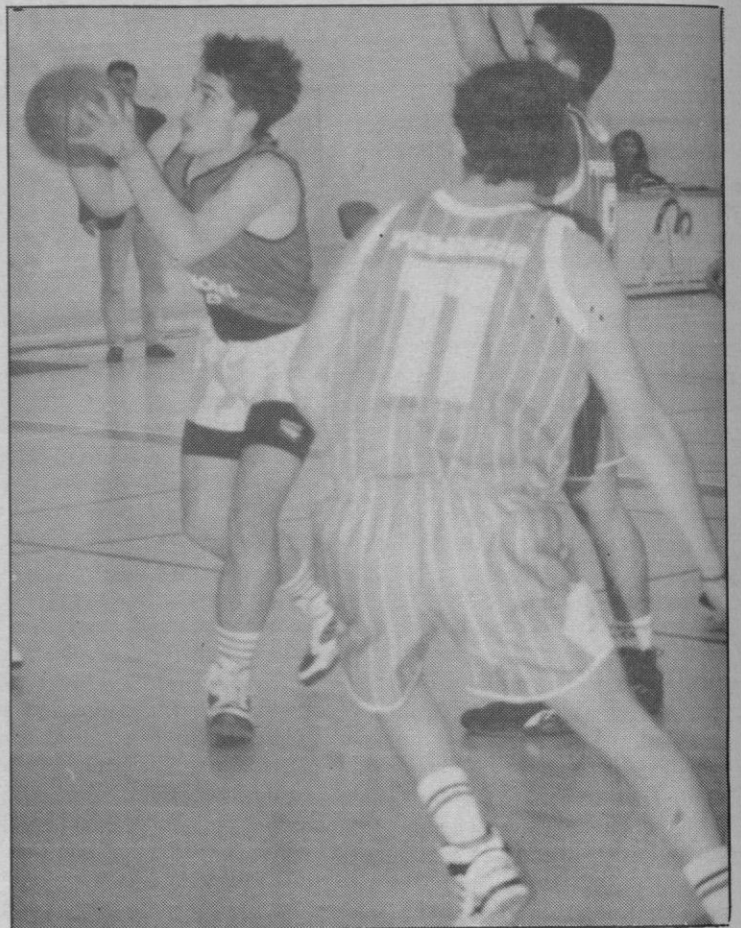
BALONCESTO

APA Claret, una buena temporada en la competición regional

Buena es la marcha en el Campeonato Regional Juvenil del Club Apa Claret que, con un encuentro menos jugado, está prácticamente igualado con los conjuntos de cabeza. En la pasada jornada vapulearon al representante palentino.

A.S.

Los primeros minutos del equipo segoviano fueron fundamentales para el posterior desarrollo del encuentro. Jugando al contraataque con la facilidad que lo hicieron, nada pudo hacer el conjunto de Palencia para superar las continuas canastas que se conseguían en su aro. Con una defensa siempre superior al ataque rival, el partido no tuvo apenas historia, por cuanto en el minuto nueve con un parcial de 17-2, el encuentro quedaba sentenciado. No cambió la circunstancia en la segunda parte y con parciales abrumadores, el Apa Claret siguió dominando en todos los terrenos. Ante una superioridad tan manifiesta, se entiende aún menos el hecho de que el entrenador del Palencia fuera perdiera los nervios y fuera descalificado por los árbitros. Era evidente que la culpa de una tan abultada derrota no la tenían los colegiados.



APA Claret sacó 57 puntos a su rival.

JUAN MARTIN

FICHA TECNICA

Polideportivo "Pedro Delgado"

Apa Claret Thermobel 105-C.B. Palencia 48 (47-26)

FORMACIONES: APA CLARET: Jesús 17, M. David 21, Alvaro 10, José Manuel 7, Tanarro 26, cinco inicial, Javier 6, Rodrigo 4, Andrés, Miguel 7, H. David 2 y Pastrana 5.

PALENCIA: Antolín 4, Villalba, Gutiérrez 12, Marcos 6, Santos, cinco inicial, García 14, Frechilla, Muniosguren 2, Nieto 8, Clérigo 2 y Trigueros.

Homenaje a todo un campeón: Antonio Prieto

JAVIER M. MESA

Coincidiendo con el importante y trascendental encuentro de baloncesto que ha de disputar el Caja Segovia contra el Juvenil de San Sebastián, en el que conseguir los dos puntos en juego se considera fundamental para mantener las aspiraciones de permanencia, el club segoviano tiene previsto dedicar un sencillo, pero no por ello menos merecido homenaje al mejor atleta segoviano de todos los tiempos: Antonio Prieto Velasco.

Los valores, tanto deportivos como humanos de Antonio, así como su carisma, que ha impulsado a muchos jóvenes a iniciarse en el deporte del atletismo, algunos de ellos con excelentes resultados, serán recogidos en toda su amplitud durante el ho-

menaje.

El club Caja Segovia no ha querido tener la exclusividad de la coordinación de este evento, por lo que recogerá todas las iniciativas, colaboraciones y muestras de reconocimiento hacia el segoviano que se hagan llegar con la anticipación imprescindible para su perfecta coordinación.

El próximo domingo 19, a las doce horas, tendrá lugar el acto, dedicado a todo un campeón dentro y fuera de las pistas. La iniciativa de Segobasket Caja Segovia debiera ser apoyada por la totalidad de las instituciones y público en general, con el fin de que todo lo que Antonio Prieto ha hecho por el deporte segoviano sea reconocido como se merece.

Un marcador de asombro

J.M.M.

En el Campeonato Regional cadete femenino, en el que participa Segobasket, se produjo en la pasada jornada un marcador de los que no son creíbles para una competición de estas características. El equipo segoviano venció al conjunto Miguel

Lobato, de La Bañeza, por 96-13. El primer período del partido ya había acabado con una diferencia importante: 44-8.

Jugaron por el equipo segoviano Silvia 11, Diana 10, Laura 3, Virginia 8, Ana Sierra 20, Curra 2, Marisa 16, Rebeca 8 y Ana 18.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Competiciones autonómicas

CADETE MASCULINO

APA Claret 62- Palencia 56.
Sertel 55- Fórum 69.
Juventud 87- León B 49.
Maristas 70- Vecab 51.

Clasificación

	J	G	P	P
Juventud.....	7	7	0	14
APA Claret.....	7	6	1	13
Maristas.....	7	6	1	13
Fórum.....	7	5	2	12
Sertel.....	7	2	5	9
Vecab.....	7	1	6	8
Palencia.....	7	1	6	8
León B.....	7	0	7	7

JUVENIL MASCULINO

APA Claret 105- Palencia 48.
Maristas 85- Fórum 80.
Dacar 75- León 71.
Dúplex 71- Vecab 54.

Clasificación

	J	G	P	P
Fórum.....	7	5	2	12
Dúplex.....	7	5	2	12
Dacar.....	7	5	2	12
Maristas.....	7	4	3	11
APA Claret.....	6	4	2	10
Palencia.....	7	2	5	9
Vecab.....	7	1	6	8
León.....	6	1	5	7

JUVENIL FEMENINO

Guardo 64- Maristas 59.
Jorge Manrique 53- ADES 55

Clasificación

	J	G	P	P
Guardo.....	4	3	1	7
Maristas.....	5	2	3	7
C.Unami.....	3	3	0	6
ADES.....	4	2	2	6
J.Manrique.....	4	0	4	4